

PersoNER: Persian Named-Entity Recognition

Hanieh Poostchi

University of Technology Sydney
Capital Markets CRC
hpoostchi@cmcrc.com

Ehsan Zare Borzeshi

Capital Markets CRC
ezborzeshi@cmcrc.com

Mohammad Abdous

Iran University of Science and Technology
md.abdous@gmail.com

Massimo Piccardi

University of Technology Sydney
massimo.piccardi@uts.edu.au

Abstract

Named-Entity Recognition (NER) is still a challenging task for languages with low digital resources. The main difficulties arise from the scarcity of annotated corpora and the consequent problematic training of an effective NER pipeline. To abridge this gap, in this paper we target the Persian language that is spoken by a population of over a hundred million people world-wide. We first present and provide ArmanPerosNERCorpus, the first manually-annotated Persian NER corpus. Then, we introduce PersoNER, an NER pipeline for Persian that leverages a word embedding and a sequential max-margin classifier. The experimental results show that the proposed approach is capable of achieving interesting MUC7 and CoNLL scores while outperforming two alternatives based on a CRF and a recurrent neural network.

1 Introduction

Named-Entity Recognition (NER), introduced in the sixth Message Understanding Conference (MUC-6) (Grishman and Sundheim, 1996), concerns the recognition of Named Entities (NE) and numeric expressions in unstructured text. Since 1996, great effort has been devoted to NER as a foundational task for higher-level natural language processing tasks such as summarization, question answering and machine translation.

Shortage of gold standards has initially limited NER investigation to high-resource languages such as English, German and Spanish (Tjong Kim Sang and De Meulder, 2003). Gradually, publicly available encyclopaediae have enabled combinations of semi-supervised and distant supervision approaches for other languages (Althobaiti et al., 2015). However, low-resource languages still face a significant scarcity of public repositories. For instance, only 8.8% of Wikipedia articles in Hindi are identified as entity-based articles in Freebase (Al-Rfou et al., 2015). In this work, we aim to enable supervised NER for a low-resource language, namely Persian, by providing the first manually-annotated Persian NE dataset. The Persian language, despite accounting for more than a hundred million speakers around the globe, has been rarely studied for NER (Khormuji and Bazrafkan, 2014) and even text processing (Shamsfard, 2011). In addition, we present PersoNER, a Persian NER pipeline consisting of a word embedding module and a sequential classifier based on the structural support vector machine (Tsochantaridis et al., 2005). The proposed pipeline achieves interesting MUC7 and CoNLL scores and outperforms two alternatives based on a CRF and a recurrent neural network.

2 Related Work

Early research on NER was mostly devoted to handcrafted rule-based systems which are intrinsically language-dependent, and thus laborious to be extended to new languages. As a consequence, recent studies are mainly focused on language-independent machine learning techniques that attempt to learn

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International Licence. Licence details: <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

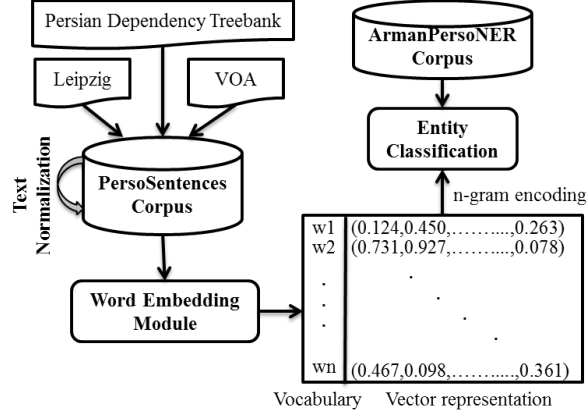


Figure 1: PersoNER workflow.

statistical models for NER from data (Nadeau and Sekine, 2007). Moreover, replacement of manually-annotated gold standards with very large “silver standard” corpora mollifies the scarcity of supervised data. Silver standards are NE annotated corpora derived from processing Wikipedia’s text and meta-information alongside entity databases such as Freebase (Nothman et al., 2013; Al-Rfou et al., 2015).

Existing NER approaches mainly divide over two categories: in the first, the task is decoupled into an initial step of word embedding, where words are mapped to feature vectors, followed by a step of word/sentence-level classification. The feature vector can be as simple as a binary vector of text features like ‘*word is all uppercased*’ or a more complex, real-valued vector capturing semantic and syntactic aspects of the word. Word2vec (Mikolov et al., 2013), GloVe (Pennington et al., 2014) and Hellinger-PCA (Lebret and Collobert, 2014) are well-known examples of unsupervised word embeddings applied successfully to the NER task. For classification, sequential classifiers such as HMMs (Zhou and Su, 2002), CRFs (Lafferty et al., 2001; Finkel et al., 2005) and deep neural networks (Al-Rfou et al., 2015) have been amongst the most popular choices.

The second category, proposed by (Collobert et al., 2011) and recently followed by many including (Mesnil et al., 2013; Mesnil et al., 2015) and others, leverages recurrent neural networks (RNNs) to deliver end-to-end systems for NER. With this approach, an implicit word embedding is automatically extracted in the network’s early layers by initializing the training with random values or a preliminary embedding. In this paper, we apply and compare approaches from both categories.

3 The Proposed Approach

The workflow of PersoNER is illustrated in Figure 1. The steps include data collection, text normalization, word embedding and entity classification. In this section, we focus on the two technical modules, word embedding and classification, while data collection and text normalization are described in Section 4.

3.1 Word Embedding

Term-frequency (tf), term-frequency inverse-document-frequency (tf-idf), bag of words (bow) and word co-occurrence are general statistics intended to characterize words in a collection of documents. Out of them, word co-occurrence statistics have the ability to represent a word by the frequencies of its surrounding words which well aligns with the requirements of NER. Recently, Lebret and Collobert (2014) have shown that a simple spectral method analogous to PCA can produce word embeddings as useful as those of neural learning algorithms such as word2vec. Given an unsupervised training corpus and a vocabulary, V , the co-occurrence matrix, $C_{|V| \times |D|}$, in (Lebret and Collobert, 2014) is computed as:

$$C(v_i, d_j) = p(d_j|v_i) = \frac{n(v_i, d_j)}{\sum_d n(v_i, d)} \quad (1)$$

where $v_i \in V; i = 1 \dots |V|$ and $d_j \in D \subseteq V; j = 1 \dots |D|$. $n(v_i, d_j)$ is the count of occurrences of context word d_j in the neighborhood of reference word v_i . Thus, $C(v_i, :)$ represents discrete probability distribution $p(d|v_i)$ and is used to characterize v_i . Since words are represented as discrete distributions, Lebrete and Collobert (2014) argue that it is more appropriate to measure their distances in a Hellinger space. Accordingly, $H(C)$ is the transformation of C into Hellinger space where the distance between any two discrete probability distributions, P and Q , is given by:

$$\text{dist}(P, Q) = \frac{1}{\sqrt{2}} \|\sqrt{P} - \sqrt{Q}\|_2. \quad (2)$$

Eventually, PCA is applied to reduce the dimensionality of $H(C) \in \mathbb{R}^{|V| \times |D|}$ to $h(C) \in \mathbb{R}^{|V| \times m}$, where $m \ll |D|$.

3.2 Classification

In this subsection, we first briefly introduce sequential labeling as a formal problem and then describe the sequential classifier based on the structural support vector machine.

3.2.1 Sequential Labeling

Sequential labeling predicts a sequence of class labels, $y = \{y_1, \dots, y_t, \dots, y_T\}$, based on a corresponding sequence of measurements, $x = \{x_1, \dots, x_t, \dots, x_T\}$. It is a very common task in NLP for applications such as chunking, POS tagging, slot-filling and NER. A widespread model for sequential labeling is the hidden Markov model (HMM) that factorizes the joint probability of the measurements and the labels, $p(x, y)$, by arranging the latter in a Markov chain (of order one or above) and conditioning the measurement at frame t on only the corresponding label. For an HMM of order one, $p(x, y)$ is expressed as:

$$p(x, y) = p(y_1) \prod_{t=2}^T p(y_t | y_{t-1}) \prod_{t=1}^T p(x_t | y_t) \quad (3)$$

where $p(y_1)$ is the probability of the initial class, terms $p(y_t | y_{t-1})$ are the transition probabilities and terms $p(x_t | y_t)$ are the emission, or measurement, probabilities. By restricting the emission probabilities to the exponential family, i.e., $p(x_t | y_t) \propto \exp(w^T f(x_t, y_t))$, the logarithm of probability $p(x, y)$ can be expressed as the score of a *generalized linear model*:

$$\begin{aligned} \ln p(x, y) &\propto w^T \phi(x, y) = \\ &w_{in} f(y_1) + \sum_{t=2}^T w_{tr}^T f(y_t, y_{t-1}) + \sum_{t=1}^T w_{em}^T f(x_t, y_t) \end{aligned} \quad (4)$$

where w_{in} , w_{tr} and w_{em} are the linear models for assigning a score to the initial classes, transitions and emissions, respectively. Functions $f(y_1)$, $f(y_t, y_{t-1})$ and $f(x_t, y_t)$ are arbitrary, fixed “feature” functions of the measurements and the labels.

The generalized linear model in (4) is more suitable for discriminative training than the generative probabilistic model in (3). Notable discriminative approaches are conditional random fields (CRFs) (Lafferty et al., 2001) and structural SVM (Tschantz et al., 2005). In particular, structural SVM has built a very strong reputation for experimental accuracy in NLP tasks (Joachims et al., 2009; Tang et al., 2013; Qu et al., 2014) and for this reason we exploit it in our NER pipeline.

Eventually, given a measurement sequence x in input, inference of the optimal label sequence can be obtained as:

$$\bar{y} = \underset{y}{\operatorname{argmax}} p(x, y) = \underset{y}{\operatorname{argmax}} (w^T \phi(x, y)) \quad (5)$$

This problem can be efficiently solved in $O(T)$ time by the Viterbi algorithm working in either the linear or logarithmic scale (Rabiner, 1989).

3.2.2 Structural SVM

From a supervised training set of sequences, $\{X, Y\} = \{x^i, y^i\}, i = 1 \dots N$, *structural SVM* finds the model's parameters, w , by minimizing the usual SVM trade-off between the hinge loss and an $L2$ regularizer (Tsochantaridis et al., 2005). Its learning objective can be expressed as:

$$\begin{aligned} \operatorname{argmin}_{w, \xi} \quad & \frac{1}{2} \|w\|^2 + C \sum_{i=1}^N \xi^i \quad s.t. \\ & w^T \phi(x^i, y^i) - w^T \phi(x^i, y) \geq \Delta(y^i, y) - \xi^i, \\ & i = 1 \dots N, \quad \forall y \in \mathcal{Y} \end{aligned} \quad (6)$$

In the objective function, the first term is the regularizer while the second term, $\sum_{i=1}^N \xi^i$, is the hinge loss, i.e. a convex upper bound over the total loss on the training set. Hyperparameter C is an arbitrary, positive coefficient that balances these two terms. In the constraints, $w^T \phi(x, y)$ computes the generalized linear score for a (x, y) pair. In the case of sequential labeling, such a score is given by Eq. (4). Eventually, $\Delta(y^i, y)$ is the loss function chosen to assess the loss over the training set.

For an NER task with M entity classes, each sequence of length T adds $(M + 1)^T$ constraints to (6). Due to their exponential number, exhaustive satisfaction of all constraints is infeasible. However, (Tsochantaridis et al., 2005) has shown that it is possible to find ϵ -correct solutions with a subset of the constraints of polynomial size consisting of only the “most violated” constraint for each sequence, i.e. the labeling with the highest sum of score and loss:

$$\begin{aligned} \xi^i &= \max_y (-w^T \phi(x^i, y^i) + w^T \phi(x^i, y) + \Delta(y^i, y)) \\ &\rightarrow \bar{y}^i = \operatorname{argmax}_y (w^T \phi(x^i, y) + \Delta(y^i, y)) \end{aligned} \quad (7)$$

This problem is commonly referred to as “loss-augmented inference” given its resemblance with the common inference of Eq. (5) and is the core of structural SVM. In the case of scores and losses that can be computed frame by frame (such as the 0-1 loss or the Hamming loss), the Viterbi algorithm with appropriate weights can still be used to compute the loss-augmented inference in $O(T)$ time.

4 Data Collection

In this section, we describe the collection and preprocessing of the Persian corpora. The datasets consist of 1) an unsupervised corpus, called PersoSentencesCorpus, that we use for the word embedding module and 2) a manually named-entity annotated data set of Persian sentences, called ArmanPersoNERCorpus, that we use for supervised classification. Alongside this publication, we release ArmanPersoNERCorpus¹ as the first ever publicly-available Persian NER dataset.

4.1 PersoSentencesCorpus

A very large corpus of documents covering a variety of contexts is required to populate an effective co-occurrence matrix. We fulfill this requirement by accumulating the following three datasets of Persian sentences:

- The *Leipzig corpora*² with 1,000,000 sentences from news crawling and 300,000 from Wikipedia.
- The *VOA*³ news dataset with 277,000 sentences.
- The *Persian Dependency Treebank*⁴ with 29,982 sentences (Rasooli et al., 2013).

The aggregated corpus, called PersoSentencesCorpus, holds more than 1.6 million sentences and seems of adequate size to train the co-occurrence matrix.

¹<http://poostchi.info/hanieh/NLP/ArmanPersoNERCorpus.txt>

²<http://corpora2.informatik.uni-leipzig.de/download.html>

³<http://www.ling.ohio-state.edu/~jonsafari/corpora/index.html\#persian>

⁴<http://dadegan.ir/en/perdt/>

Entity type	Person	Organization	Location	Facility	Event	Product	Other
Number of Tokens (NT)	5,215	10,036	4,308	1,485	2,518	1,463	224,990
Percentage	2.08%	4.01%	1.72%	0.59%	1.00%	0.58%	89.99%
Number of Unique-Tokens (NUT)	1,829	1,290	832	548	556	634	15,677
Percentage (NUT/NT)	35.07%	12.85%	19.31%	36.90%	22.08%	43.33%	6.96%

Table 1: Class percentages in ArmanPersoNERCorpus.

4.2 ArmanPersoNERCorpus

To create an NE dataset, in collaboration with ArmanSoft⁵, we have decided to manually annotate NEs in a subset of the **BijanKhan**⁶ (Bijankhan et al., 2011) corpus which is the most-established tagged Persian corpus, yet lacking entity annotation. We selected the subset from news sentences since they are the most entity-rich. Before the annotation, a comprehensive manual was designed based on the definition of Sekine’s extended named entities (Sekine, 2007) adapted to the Persian Language. The annotation task was led by an experienced lead annotator who instructed the front-end annotators (two native post-graduate students) and revised their annotations. The guidelines were very clear and we expected minimal subjectivity. We have verified this hypothesis in two ways: by a sample of 500 already annotated NEs chosen randomly, and by another sample of 500 already annotated NEs from the two most semantically-close classes (location and organization). Both samples were revised by three other, independent native annotators and the percentages of corrections have been only 1.8% and 1.9%, respectively.

All NEs have been annotated in IOB format. The annotated dataset, **ArmanPersoNERCorpus**, contains 250,015 tokens and 7,682 sentences (considering the full-stop as the sentence terminator). It can be used to train NER systems in future research on Persian NER, but it also offers an ideal test set for evaluation of NER systems trained on silver standards. The NEs are categorized into six classes: *person*, *organization* (such as banks, ministries, embassies, teams, nationalities, networks and publishers), *location* (such as cities, villages, rivers, seas, golfs, deserts and mountains), *facility* (such as schools, universities, research centers, airports, railways, bridges, roads, harbors, stations, hospitals, parks, zoos and cinemas), *product* (such as books, newspapers, TV shows, movies, airplanes, ships, cars, theories, laws, agreements and religion), and *event* (such as wars, earthquakes, national holidays, festivals and conferences); *other* are the remaining tokens. It is worth noting that annotation was not trivial since individual tokens have been categorized according to the context. For instance, “Tokyo” is a different type of entity in sentence “Tokyo_{loc} is a beautiful city” versus sentence “London_{org} and Tokyo_{org} sign flight agreement”. Table 1 summarizes the number of tokens for each entity class in ArmanPersoNERCorpus.

Figure 2 shows a snapshot of the dataset together with an English transliteration of the tokens. Each line contains five tab-separated columns. In order from left to right, they are ezāfe, POS-tag, inflexion, token and NER-tag. The first three columns are inherited from the BijanKhan corpus. Ezāfe⁷ is a grammatical particle in the Persian language that connects words of a phrase, usually noun-phrase, together. It is pronounced as an unstressed *i* vowel between the linked words, but generally not indicated in writing.

4.3 Text Normalization

As the preprocessing phase, the PersoSentencesCorpus has been normalized and tokenized following the approach proposed in (Feely et al., 2014) that suggests applying a pipeline of useful tools to deal with written Persian. The pipeline starts with PrePer (Seraji, 2013) which maps Arabic specific characters to their Persian Unicode equivalent. In addition, it replaces the full space between a word and its affix with a zero-width-non-joiner character. Then, a Farsi text normalizer (Feely, 2013) omits Arabic and Persian diacritics and unifies variant forms of some Persian characters to a single Unicode representation. Finally,

⁵<http://armansoft.ir>

⁶<http://ece.ut.ac.ir/dbrg/bijankhan/>

⁷<https://en.wikipedia.org/wiki/Ezafe>

Ezāfe	POS-tag	Inflexion	Token	NER-tag	Transliteration
O	N	N,SING,SURN	سید	B-PERS	Seyed
EZ	N	N,SING,PR,GEN	محمود	I-PERS	Mahmoud
O	N	N,SING,PR	محدث	I-PERS	Mohadess
EZ	N	N,SING,COM,GEN	مدیر	O	manager
EZ	N	N,SING,COM,GEN	اکتشاف	O	discovery
EZ	N	N,SING,COM,GEN	شرکت	B-ORG	Company
EZ	AJ	ADJ,SIM,GEN	ملی	I-ORG	National
EZ	N	N,SING,COM,GEN	نفت	I-ORG	Oil
O	N	N,SING,LOC,PR	ایران	I-ORG	Iranian
O	P	P	در	O	in
O	N	N,SING,COM	مصاحبه	O	interview
O	P	P	با	O	with
EZ	AJ	ADJ,SIM,GEN	واحد	B-ORG	Unit
EZ	AJ	ADJ,SIM,GEN	مرکزی	I-ORG	Central
O	N	N,SING,COM	خبر	I-ORG	News
O	P	P	با	O	with
EZ	N	N,SING,COM,GEN	اعلام	O	declaring
O	DET	DET	این	O	this
O	N	N,SING,COM	خبر	O	announcement
O	V	V,PA,SIM,POS,3	افزود	O	adds
O	PUNC	DELM	:	O	:
O	P	P	با	O	With
EZ	N	N,PL,COM,GEN	حفاریهای	O	diggings
O	AJ	ADJ,CMPR	بیشتر	O	more
O	P	P	در	O	in
EZ	N	N,SING,LOC,GEN	میدان	B-LOC	field
EZ	AJ	ADJ,SIM,GEN	نفتی	I-LOC	oil
O	N	N,SING,LOC,PR	چنگوله	I-LOC	Changuleh
O	N	N,SING,COM	انتظار	O	expectation
O	V	V,PRS,POS,4	داریم	O	have
EZ	N	N,PL,COM,GEN	ذخائر	O	reservoirs
O	DET	DET	این	O	In
O	N	N,SING,LOC	میدان	O	field
O	N	N,SING,COM	افزایش	O	increase
O	V	V,SUB,POS,3	یابد	O	will
O	PUNC	DELM	.	O	.

Figure 2: A snapshot of ArmanPersoNERCorpus.

Methods	Entities													
	Person		Organization		Location		Facility		Event		Product		Overall	
	MUC7	CoNLL	MUC7	CoNLL	MUC7	CoNLL	MUC7	CoNLL	MUC7	CoNLL	MUC7	CoNLL	MUC7	CoNLL
CRF	76.98	64.10	60.59	42.25	66.98	57.97	61.46	41.09	59.98	22.48	33.75	20.00	60.89	49.92
Jordan-RNN	79.13	72.13	67.31	57.28	69.90	62.70	63.49	51.92	62.30	39.79	49.50	42.08	68.53	60.52
SVM-HMM	82.40	75.65	71.65	61.59	72.92	66.67	72.22	61.20	71.63	52.58	50.90	41.37	72.59	65.13

Table 2: F_1 score comparison between three different classifiers based on MUC7 and CoNLL score functions for NER task on ArmanPersoNERCorpus. The F_1 score achieved by structural SVM is higher overall and for all classes but one, with the Jordan-RNN as the second best.

tokenization is performed by using three tokenizers in a cascade: the Farsi verb tokenizer of (Manshadi, 2013), SetPer (Seraji et al., 2012) and tok-tok (Dehdari, 2015).

5 Experiments

In this section, we report NER results based on the PersoSentencesCorpus and ArmanPersoNERCorpus datasets. The classification task is challenging given the much lower frequencies of the entity classes versus the non-entity class (*other*), as shown in Table 1. For this task, we have not used any of the additional linguistic information that is available from the dataset (such as POS tag, inflexion etc).

To calculate the co-occurrence matrix, C , we have used a context window of radius 5. The size of the dictionary, V , from the PersoSentencesCorpus is $|V| = 49,902$ and that of subset D is $D = 7,099$, obtained by selecting only the words with count greater than 15. The word embedding matrix $h(C)$ has been computed by heuristically setting $m = 300$. For classification, each word has been encoded as a 3-gram that includes the previous and following feature vectors. All the models used for classification share the same word embeddings.

For classification, we have compared the proposed SVM-HMM with a CRF and a deep learning approach based on the Jordan-RNN (Mesnil et al., 2013). For the SVM-HMM we have used structural SVM from (Joachims, 2008) with a Markov chain of order 3 and learning constant $C = 0.5$. The CRF is from the HCRF library (Morency et al., 2010) and is trained with an $L2$ regularizer of weight 100. The Jordan-RNN is a recurrent neural network from (Mesnil et al., 2013) trained with 100 hidden states and initialized using the same features vectors. All parameters were chosen by 3-fold cross-validation over a reasonable range of values. The indices for the three folds are available in the dataset to allow for future result comparison. We have also tried continuous bag of words (Mikolov et al., 2013), skip-grams (Mikolov et al., 2013) and GloVe (Pennington et al., 2014) as embeddings, and the Elman-RNN (Mesnil et al., 2013) as classifier, but results have proved generally less accurate.

Table 2 shows the comparison of the average MUC7 and CoNLL scores from the 3-fold cross-validation for the three classifiers. The MUC7 and CoNLL scores are F_1 values adapted to the NER task, with the CoNLL score generally stricter than MUC7 (Nadeau and Sekine, 2007). As shown in Table 2, the scores achieved by the SVM-HMM are higher overall and for all classes but one, with the Jordan-RNN as the second best. To verify statistical significance, we have also run a paired t-test over the results from the six individual classes and confirmed statistical significance of the differences even at $p = 0.02$. The relative ranking between SVM-HMM and the CRF is supported by similar results in the literature, including (Nguyen and Guo, 2007; Tang et al., 2013; Lei et al., 2014), showing that regularized minimum-risk classifiers tend to outperform equivalent models trained under maximum conditional likelihood. The relative ranking between SVM-HMM and the RNN is instead somehow in contrast with the recent results in the literature, and a possible explanation for it is the relatively small size of the dataset compared to the number of free parameters in the models. We plan future comparative experiments with larger corpora to further probe this assumption.

6 Conclusion

In this paper, we have presented and released ArmanPersoNERCorpus, the first manually-annotated Persian NE dataset, and proposed an NER pipeline for the Persian language. The main components

of the pipeline are word embedding by Hellinger PCA and classification by a structural SVM-HMM classifier. Experiments conducted over the ArmanPersoNERCorpus dataset have achieved interesting overall F_1 scores of 72.59 (MUC7) and 65.13 (CoNNL), higher than those of a CRF and a Jordan-RNN. The released dataset can be used for further development of Persian NER systems and for evaluation of systems trained on silver-standard corpora, and the achieved accuracy will provide a baseline for future comparisons.

References

- Rami Al-Rfou, Vivek Kulkarni, Bryan Perozzi, and Steven Skiena. 2015. Polyglot-ner: Massive multilingual named entity recognition. In *Proceedings of 2015 SIAM International Conference on Data Mining*.
- Maha Althobaiti, Udo Kruschwitz, and Massimo Poesio. 2015. Combining minimally-supervised methods for arabic named entity recognition. *TACL*, 3:243–255.
- Mahmood Bijankhan, Javad Sheykhzadegan, Mohammad Bahrani, and Masood Ghayoomi. 2011. Lessons from building a persian written corpus: Peykare. *Language resources and evaluation*, 45(2):143–164.
- Ronan Collobert, Jason Weston, Léon Bottou, Michael Karlen, Koray Kavukcuoglu, and Pavel Kuksa. 2011. Natural language processing (almost) from scratch. *J. Mach. Learn. Res.*, 12:2493–2537, November.
- Jon Dehdari. 2015. A fast, simple, multilingual tokenizer. <https://github.com/jonsafari/tok-tok/>.
- Weston Feely, Mehdi Manshadi, Robert E Frederking, and Lori S Levin. 2014. The cmu metal farsi nlp approach. In *Proceedings of the Ninth International Conference on Language Resources and Evaluation*, pages 4052–4055, Reykjavik, Iceland.
- Weston Feely. 2013. Open-source dependency parser, part-of-speech-tagger, and text normalizer for farsi (persian). <https://github.com/wfeely/farsiNLPTools/>.
- Jenny Rose Finkel, Trond Grenager, and Christopher Manning. 2005. Incorporating non-local information into information extraction systems by gibbs sampling. In *Proceedings of the 43rd Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pages 363–370.
- Ralph Grishman and Beth Sundheim. 1996. Message understanding conference: A brief history. In *Proceedings of the 16th International Conference on Computational Linguistics (COLING)*, pages 466–471, Kopenhagen.
- Thorsten Joachims, Thomas Hofmann, Yisong Yue, and Chun-Nam Yu. 2009. Predicting structured objects with support vector machines. *Communications of the ACM*, 52(11):97–104.
- Thorsten Joachims. 2008. SVM^{hmm}: Sequence tagging with structural support vector machines. https://www.cs.cornell.edu/people/tj/svm_light/svm_hmm.html/.
- Morteza Kolali Khormuji and Mehrnoosh Bazrafkan. 2014. Persian named entity recognition based with local filters. *International Journal of Computer Applications*, 100(4):1–6.
- John D. Lafferty, Andrew McCallum, and Fernando C. N. Pereira. 2001. Conditional random fields: Probabilistic models for segmenting and labeling sequence data. In *Proceedings of the Eighteenth International Conference on Machine Learning, ICML '01*, pages 282–289, San Francisco, CA, USA. Morgan Kaufmann Publishers Inc.
- Remi Lebrete and Ronan Collobert. 2014. Word embedding through hellinger pca. In *14th Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics*, Gothenburg, Sweden.
- Jianbo Lei, Buzhou Tang, Xueqin Lu, Kaihua Gao, Min Jiang, and Hua Xu. 2014. A comprehensive study of named entity recognition in chinese clinical text. *Journal of the American Medical Informatics Association*, 21:808–814.
- Mehdi Manshadi. 2013. Farsi verb tokenizer. <https://github.com/mehdi-manshadi/Farsi-Verb-Tokenizer/>.
- Grégoire Mesnil, Xiaodong He, Li Deng, and Yoshua Bengio. 2013. Investigation of recurrent-neural-network architectures and learning methods for spoken language understanding. In *Interspeech 2013*, August.

- Grégoire Mesnil, Yann Dauphin, Kaisheng Yao, Yoshua Bengio, Li Deng, Dilek Hakkani-Tur, Xiaodong He, Larry Heck, Gokhan Tur, Dong Yu, and Geoffrey Zweig. 2015. Using recurrent neural networks for slot filling in spoken language understanding. *IEEE/ACM Transactions on Audio, Speech, and Language Processing*, March.
- Tomas Mikolov, Ilya Sutskever, Kai Chen, Greg S Corrado, and Jeff Dean. 2013. Distributed representations of words and phrases and their compositionality. In *Advances in neural information processing systems*, pages 3111–3119.
- Louis-Philippe Morency, C. Mario Christoudias, Ariadna Quattoni, Hugues Salamin, Giota Stratou, and Sybor Wang. 2010. Hidden-state conditional random field library. <http://multicomp.ict.usc.edu/?p=790>.
- David Nadeau and Satoshi Sekine. 2007. A survey of named entity recognition and classification. *Linguisticae Investigationes*, 30(1):3–26, January. Publisher: John Benjamins Publishing Company.
- Nam Nguyen and Yunsong Guo. 2007. Comparisons of sequence labeling algorithms and extensions. In *Proceedings of the 24th International Conference on Machine Learning, ICML '07*, pages 681–688, New York, NY, USA. ACM.
- Joel Nothman, Nicky Ringland, Will Radford, Tara Murphy, and James R. Curran. 2013. Learning multilingual named entity recognition from wikipedia. *Artif. Intell.*, 194:151–175, January.
- Jeffrey Pennington, Richard Socher, and Christopher D. Manning. 2014. Glove: Global vectors for word representation. <http://nlp.stanford.edu/projects/glove/>.
- Lizhen Qu, Yi Zhang, Rui Wang, Lili Jiang, Rainer Gemulla, and Gerhard Weikum. 2014. Senti-issvm: Sentiment-oriented multi-relation extraction with latent structural SVM. *TACL*, 2:155–168.
- L.R. Rabiner. 1989. A tutorial on hidden Markov models and selected applications in speech recognition. *IEEE Proc.*, 77:257–286.
- Mohammad Sadegh Rasooli, Manouchehr Kouhestani, and Amirsaeid Moloodi. 2013. Development of a persian syntactic dependency treebank. In *Proceedings of the 2013 Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies*, pages 306–314, Atlanta, Georgia, June. Association for Computational Linguistics.
- Satoshi Sekine. 2007. The definition of sekines extended named entities. http://nlp.cs.nyu.edu/ene/version7_1_0Beng.html. New York University.
- Mojgan Seraji, Megyesi Beta, and Nivre Joakim. 2012. A basic language resource kit for persian. In *Proceedings of the 8th International Conference on Language Resources and Evaluation*, pages 2245–2252, Istanbul, Turkey.
- Mojgan Seraji. 2013. Preper: A pre-processor for persian. In *Proceedings of Fifth International Conference on Iranian Linguistics*, Bamberg, Germany.
- Mehrnoush Shamsfard. 2011. Challenges and open problems in persian text processing. *Proceedings of LTC*, 11.
- Buzhou Tang, Hongxin Cao, Yonghui Wu, Min Jiang, and Hua Xu. 2013. Recognizing clinical entities in hospital discharge summaries using structural support vector machines with word representation features. *BMC Medical Informatics and Decision Making*, 13(SUPPL1).
- Erik F. Tjong Kim Sang and Fien De Meulder. 2003. Introduction to the conll-2003 shared task: Language-independent named entity recognition. In *Proceedings of the Seventh Conference on Natural Language Learning at HLT-NAACL 2003 - Volume 4, CONLL '03*, pages 142–147, Stroudsburg, PA, USA. Association for Computational Linguistics.
- I. Tsochantaridis, T. Joachims, T. Hofmann, and Y. Altun. 2005. Large margin methods for structured and inter-dependent output variables. *JMLR*, 6:1453–1484.
- GuoDong Zhou and Jian Su. 2002. Named entity recognition using an hmm-based chunk tagger. In *Proceedings of the 40th Annual Meeting on Association for Computational Linguistics, ACL '02*, pages 473–480, Stroudsburg, PA, USA. Association for Computational Linguistics.

COLING 2016

**The 26th International Conference
on Computational Linguistics**

Proceedings of COLING 2016: Technical Papers

December 11-16, 2016
Osaka, Japan

Copyright of each paper stays with the respective authors (or their employers).

ISBN978-4-87974-702-0

Preface: General Chair

Welcome to COLING 2016 – the 26th International Conference on Computational Linguistics — held in Osaka, Japan! It is the third COLING in Japan after Tokyo (1980) and Kyoto (1994). It is a special pleasure for me to be General Chair (10 years after chairing the joint COLING-ACL 2006 in Sydney) of a COLING held in Japan, a country I love.

COLING is organised under the auspices of the International Committee on Computational Linguistics (ICCL, <http://nlp.shef.ac.uk/iccl/index.html>). ICCL is a very special committee, with no fixed rules and no funding, whose only function is to make sure that a COLING appears every two years and that it is a good and friendly conference.

I have participated to many COLINGs, since the one in Pisa in 1973. It was a COLING without email! I still remember when Antonio Zampolli (Local chair) received by Hans Karlgren (Program chair) a sketch of the program written by hand, almost unreadable, and asked me (very young at the time) to interpret it. I have seen COLINGs where submissions arrived on paper and many packages were sent around the world to area chairs, to be sent to reviewers, and all the results back again by normal mail. It seems impossible now.

COLING has changed over the years, together with the changes in our field. But it has always been important for ICCL to maintain the COLING “spirit”: we always wanted COLING to be an inclusive and broad conference. We also want to underline that in our field “language” is important and we therefore pay special attention to having papers and workshops focusing on understanding language properties and complexities. Moreover, for us the social part of the conference is as important as the scientific one.

An outstanding competent and dedicated team has worked for the organisation of COLING 2016. I wish to warmly thank, also on behalf of ICCL, all the various Chairs, too many to mention them all here, for the wonderful work they have done. It has been a pleasure and a privilege for me to work together with all of them: they made my work as General chair very easy. But I owe a special thanks to Yuji Matsumoto and Rashmi Prasad, Program chairs, for their hard work in managing so smoothly an impressive number of submissions, many more than we expected. And I wish to express my deepest gratitude to the Local chairs – Eiichiro Sumita, Takenobu Tokunaga and Sadao Kurohashi – who have done a fantastic work with great dedication in all the various phases of the conference organisation, always keeping everything under control. Not an easy task, as I know too well!

I also want to thank the generosity of all the sponsors for their great support to COLING.

Last but not least, I thank the colleagues (so many) who submitted their work to COLING, the organisers of Workshops and Tutorials, the participants (more than 900 at the time of writing) and the many students among them. It is important that many young researchers can attend COLINGs. They show the great interest of our community in COLING.

I hope that you benefit not only from the scientific programme but also from the social parts of COLING. I hope you get from this COLING both new exciting ideas and also new friends.

Enjoy COLING 2016 in Japan!

Nicoletta Calzolari (ICCL, ILC-CNR and ELRA)

Preface: Program Chairs

It is with great pleasure that we welcome you to the 26th International Conference on Computational Linguistics (COLING 2016) in Osaka, Japan! COLING covers a broad spectrum of technical areas related to natural language and computation. This year, we received 1,039 valid submissions (from a total of 1127 submissions), of which we accepted 337 papers (32.4% acceptance rate). 134 papers were selected for oral presentation and 203 papers for poster presentation. No distinction is made in these proceedings between papers presented orally or as a poster, as they were not distinguished qualitatively but rather by judging the best mode for delivering the paper content.

To effectively cover the broad spectrum of topics included in the conference, we have 18 thematic areas, each chaired by two or more area chairs. We are extremely grateful to the area chairs, who led and monitored the reviewing and reviewer discussions, and sent us detailed recommendation reports resulting from the reviewing process, including best paper recommendations. We cannot thank enough the over 800 reviewers who have put in the requisite time and effort to carefully assess the very large number of submissions we received this year. Their dedication and commitment, and willingness to work with us even when there were tight time constraints, made the entire task proceed much more smoothly than we had hoped! Almost all papers were reviewed by at least three reviewers and we are very happy with the highly strong set of papers accepted for presentation. We thank all authors for their submissions describing their very commendable research, and hope that authors of papers we could not accept have nevertheless benefited from the feedback they received from reviewers.

We have structured the accepted submissions into ten sessions, with multiple thematic areas included in parallel, either for oral presentation or poster presentation. Only one session – the first session – does not have a parallel poster session. We are delighted to have four invited speakers to the conference: Joakim Nivre from Uppsala University: “Universal Dependencies – Dubious Linguistics and Crappy Parsing?”; Reiko Mazuka from RIKEN Brain Science Institute & Duke University: “Getting the Input Right: Refining our Understanding of What Children Hear”; Dina Demner-Fushman from the U.S. National Library of Medicine: “NLP to support clinical tasks and decisions”, and Simone Teufel from University of Cambridge: “A Look at Computational Argumentation and Summarisation from a Text-Understanding Perspective”.

We are extremely grateful to the members of the best paper committee, Tim Baldwin, Vincent Ng, and Hinrich Schütze, who agreed to put in extra time to select the two best papers at the conference. Best paper nominations were collected in a bottom-up fashion, with reviewers first providing their recommendation for each paper, and area chairs then collecting the positive recommendations, and upon their own assessment of the corresponding reviews and papers, selecting some or all to be forwarded to the PC chairs. PC chairs then invited the three experts to form a committee (chaired by the PC chairs) to select the two best papers from this set of nominated papers.

We would like to thank the many members of the organizing committee who have helped us in crucial ways at various stages of organizing the technical program – the General Chair, Nicoletta Calzolari; the Local Chairs, Eiichiro Sumita, Takenobu Tokunaga and Sadao Kurohashi; the Publication Chairs, Hitoshi Isahara and Masao Utiyama; the Publicity Chairs, Srinivas Bangalore, Dekai Wu and Antonio Branco; and the Web Master Akifumi Yoshimoto. Our special thanks go to Swapna Somasundaran for her voluntary help to recruit additional reviewers to handle the much larger than expected submissions to the conference. Last but not the least, we are grateful to the softconf manager, Rich Gerber, for his continuous help with our various questions and needs.

We hope that you enjoy the conference!

Yuji Matsumoto, Nara Institute of Science and Technology, Japan
Rashmi Prasad, University of Wisconsin-Milwaukee, U.S.A.

Preface: Local Chairs

Welcome to the COLING 2016!

It is a pleasure to welcome you to COLING 2016 organized by the Japanese Association of Natural Language Processing (ANLP) in Osaka. It has been 22 years since Japan last held the conference. While we are meeting here to discuss NLP, there is no substitute for personal contact. Therefore, we have arranged breaks, a reception, an excursion and a delightful banquet to facilitate discussion, collaboration and making connections. We hope and the modern conference venue together with the ambience of western Japan including Osaka, Nara and Kyoto (famous for their nature, culture, history, and food), help to make this an enjoyable experience for all. We hope the conference will result in accelerated growth of NLP.

Organizing a conference always takes a lot of work, and fortunately, we have experienced people from all around the world in attendance at the COLING 2016 site. It is both an honor and a great pleasure to work with them, and we thank them gratefully.

Since the proposal to host COLING was accepted by ICCL in 2014, our world has experienced some drastic changes. Under unfavorable economic conditions in Japan and considering the distance from Europe and America, we had to make a very conservative financial plan for the conference. The sponsorship chairs worked very hard and collected 33 sponsors, which is considerably more than in previous COLINGs.

This year's conference has attracted a huge number of submissions and has a high level of participation, reflecting the ongoing dynamism in artificial intelligence around the globe. We were both overwhelmed by the numbers of visa applications we had to handle, and at the same time delighted and excited by the tremendous response.

We'd like to end by reporting two special features of COLING 2016: (1) COLING will assist student participants with registration subsidies. Successful applicants for the Student Support Program will receive all-inclusive free registration; (2) the collocation of the first international symposium for young researchers working on Natural Language Processing (YRSNLP) as an official satellite event at COLING 2016.

Welcome, and enjoy the conference!

Eiichiro SUMITA, Takenobu TOKUNAGA, and Sadao KUROHASHI

COLING 2016 Local Chairs

Organisers

General Chair

Nicoletta Calzolari

Programme Chairs

Yuji Matsumoto

Rashmi Prasad

Local Chairs

Eiichiro Sumita

Takenobu Tokunaga

Sadao Kurohashi

Workshops Chairs

Key-Sun Choi

Monica Monachini

Yusuke Miyao

Demo Chair

Hideo Watanabe

Tutorial Chairs

Marcello Federico

Akiko Aizawa

Publication Chairs

Hitoshi Isahara

Masao Utiyama

Sponsorship Chairs

Satoshi Sekine

Su Jian

Patrick Pantel

Chengqing Zong

Ralf Steinberger

Publicity Chairs

Srinivas Bangalore

Dekai Wu

Antonio Branco

Advisor to the Local Committee

John Judge

Web Master

Akifumi Yoshimoto

Student Volunteer Coordinator

Yugo Murawaki

Program Booklet Coordinator

Akihiro Tamura

Programme Committee

Programme Chairs

Yuji Matsumoto

Rashmi Prasad

Linguistic Issues in NLP

Tracy Holloway King

Annie Zaenen

Machine Learning for NLP

Trevor Cohn

Sujith Ravi

Computational Psycholinguistics

Vera Demberg

Shravan Vasishth

Morphology, Segmentation, Tagging, Chunking

Daichi Mochihashi

Hinrich Schutze

Syntactic and Semantic Parsing, Grammar Induction

Daisuke Kawahara

Joakim Nivre

Lexical Semantics, Ontologies

Diana Inkpen

Roberto Navigli

Semantic Processing, Distributional Semantics, Compositionality

Chris Biemann

Roser Morante

Stephen Wu

Discourse Relations, Coreference, Pragmatics

Vincent Ng

Bonnie Webber

Natural Language Generation, Summarization

Donia Scott

Hiroya Takamura

Michael White

Paraphrasing, Textual Entailment

Roy Bar-Haim

Kentaro Inui

Sentiment Analysis, Computational Argumentation

Iryna Gurevych

Swapna Somasundaran

Information Retrieval, Information Extraction, Question Answering

Mausam

Marie-Francine Moens

Applications

Tim Baldwin

Maria Liakata

Dialog Processing and Dialog Systems, Multimodal Interfaces

Nina Dethlefs

Simon Keizer

Giuseppe Riccardi

Speech Recognition, Text-To-Speech, Spoken Language Understanding

Florian Metze

Chung-Hsien Wu

Machine Translation

Graham Neubig

Taro Watanabe

Min Zhang

Resources, Software and Tools

Christian Chiarcos

Nancy Ide

James Pustejovsky

Under-resourced Languages

Alexis Palmer

Richard Sproat

Reviewers

A Ramanathan, Aasish Pappu, Abhijit Mishra, Adam Przepiórkowski, Adam Grycner, Adam Meyers, Adam Tsakalidis, Adeline Nazarenko, Adrià de Gispert, Aida Nematzadeh,

AiTi Aw, Akihiro Tamura, Alan Akbik, Alan Ritter, Albert Gatt, Aldo Gangemi, Ales Horak, Alessandro Lenci, Alessandro Mazzei, Alessandro Moschitti,

Alessio Palmero Aproso, Alex Rudnick, Alexander Clark, Alexander Panchenko, Alexandros Potamianos, Alexis Nasr, Alexis Palmer, Aleš Tamchyna, Alisa Zhila, Amal Zouaq,

Amanda Stent, Amba Kulkarni, Amin Mantrach, Amit Goyal, Amita Misra, Amjad Abu-Jbara, Amy Isard, Amália Mendes, Anastasia Krithara, Anders Björkelund,

Anders Søgaard, Andrea Horbach, Andreas Peldszus, Andreas Scherbakov, Andreas Søeborg Kirkedal, Andreas Vlachos, Andrei Popescu-Belis, Andrew Finch, Anette Frank, Animesh Mukherjee,

Anita Ramm, Anja Belz, Ann Bies, Ann Clifton, Anna Rumshisky, Anne Cocos, Anne-Lyse Minard, Annemarie Friedrich, Anoop Kunchukuttan, Antonio Pareja Lora,

Antonio Toral, Antske Fokkens, Antti Arppe, António Branco, Aoife Cahill, Arantza Diaz de Ilarraza, Ari Rappoport, Arkaitz Zubiaga, Arul Menezes, Arulmozi Selvaraj,

Ashish Vaswani, Ashutosh Modi, Atefeh Farzindar, Atsushi Fujii, Atsushi Fujita, Aurelie Neveol, Austin Matthews, Awais Athar, Axel-Cyrille Ngonga Ngomo,

Barbara Di Eugenio, Barbara Plank, Barry Haddow, Baskaran Sankaran, Beatrice Daille, Benjamin Marie, Benjamin Roth, Benoit Crabbé, Berlin Chen, Bernardo Magnini,

Bernd Bohnet, Bhavana Dalvi, Biao Zhang, Bilal Khaliq, Bill Dolan, Bin Chen, Bin Zou, Bing Zhao, Bishan Yang, Björn Gambäck,

Bob Coecke, Bolette Pedersen, Bonan Min, Bonaventura Coppola, Boxing Chen, Brian Murphy, Brian Riordan, Bryan Perozzi, Bryan Rink, Burcu Can,

Canasai Kruengkrai, Carlo Strapparava, Carlos Alzate, Carlos Gómez-Rodríguez, Carlos Ramisch, Carmen Heger, Carolina Gallardo, Carolina Scarton, Caroline Brun, Caroline Hagege,

Casey Kennington, Chandra Bhagavatula, Chen Chen, Chen Li, Chenchen Ding, Chengqing Zong, Chenhui Chu, Chi-kiu Lo, Chia-Ping Chen, Chloé Braud,

Chris Brockett, Chris Quirk, Christian Hardmeier, Christian Scheible, Christian Stab, Christiane Fellbaum, Christina Sauper, Christina Unger, Christophe Servan, Christopher Potts,

Christos Christodoulopoulos, Chu-Ren Huang, Chung-Hsien Wu, Chunyang Xiao, Cicero dos Santos, Ciprian Chelba, Claire Bonial, Claire Cardie, Claire Gardent, Clare Llewellyn,

Claude Barras, Claudia Borg, Colin Cherry, Cong Duy Vu Hoang, Congle Zhang, Constantin Orasan, Corentin Ribeyre, Cornelia Caragea, Costanza Navarretta, Courtney Napoles, Cristina Barros, Cristina Bosco, Cyril Goutte,

Daichi Mochihashi, Damiano Spina, Dan Flickinger, Dan Garrette, Dan Goldwasser, Dana Movshovitz-Attias, Dani Yogatama, Daniel Beck, Daniel Duma, Daniel Khashabi,

Daniel Marcu, Daniel Preotjiuc-Pietro, Danilo Croce, Danish Contractor, Danqi Chen, Danushka Bollegala, Dave Kleinschmidt, David Chiang, David Hall, David Jurgens,

David Kauchak, David McClosky, David R. Mortensen, David Schlangen, Delia Rusu, Deng Cai, Desislava Zhekova, Desmond Elliott, Deyi Xiong, Deyu ZHOU,

Diana Inkpen, Diana McCarthy, Diarmuid Ó Séaghdha, Didier Schwab, Diego Marcheggiani, Dimitri Kartsaklis, Dimitris Galanis, Dingcheng Li, Dipti Sharma, Do Kook Choe,

Doina Caragea, Dongdong Zhang, Donghong Ji, Donia Scott, Dorothee Beermann, Doug Downey, Doug Jones, Douglas Roland,

Eduardo Blanco, Edwin Simpson, Ehud Reiter, Ekaterina Vylomova, Elena Cabrio, Elena Lloret, Elias Iosif, Ella Rabinovich, Ellen Riloff, Elnaz Davoodi,

Els Lefever, emajd haddes, Emiel Krahmer, Emily M. Bender, Emmanuel Morin, Eneko Agirre, Eric De La Clergerie, Estevam Hruschka, Ethan Selfridge, Eugenio Martínez-Cámara,

Eva D'hondt, Eva Hajicova, Eva Hasler, Evelyne Viegas, Evgeny Stepanov, Eyal Shnarch,

Fabien Cromieres, Fabienne Cap, Fabio Massimo Zanzotto, Fabrice Lefevre, Fangtao Li, Farah Benamara, Fatiha Sadat, Feifei Zhai, Feiyu Xu, Felice Dell'Orletta,

Felix Engelmann, Fethi Bougares, Florian Boudin, Florian Metze, Francesca Bonin, Francesco Barbieri, Francis Bond, Francisco Casacuberta, Franco M. Luque, François Lareau, François Portet, François Yvon, Frederic Bechet, Frédéric Blain,

Gabriel Skantze, Gabriel Stanovsky, Gareth Jones, Geli Fei, Genichiro Kikui, George Foster, George Gkotsis, Georgeta Bordea, Geraldine Damnati, Gerasimos Lampouras,

German Rigau, Gerold Hintz, Gholamreza Haffari, Gianluca Leboni, Girish Jha, Giulia Venturi, Giuseppe Di Fabrizio, Giuseppe Riccardi, Graeme Hirst, Graham Neubig,

Grazyna Demenko, Greg Durrett, Grzegorz Chrupała, Guenter Neumann, Guillaume Jacquet, Guillaume Wisniewski, Guillermo Garrido, Guo-Wei Bian, Guoguo Chen, Guohong Fu, Guy De Pauw, Guy Lapalme,

Hadi Amiri, Hai Zhao, Haitao Mi, Haithem Afli, Hajime Morita, Haris Papageorgiou, Helen Aristar-Dry, Helen Meng, Helmut Horacek, Helmut Schmid,

Hen-Hsen Huang, Heriberto Cuayahuitl, Hideto Kazawa, Hieu Hoang, Hinrich Schütze, Hiram Calvo, Hiroshi Kanayama, Hiroshi Noji, Hiroya Takamura, Hiroyuki Shindo,

Hitoshi Nishikawa, Hoang Cuong, Holger Schwenk, Hongwei Ding, Horacio Saggion, Hsin-Hsi Chen, Hsin-Min Wang, Hua Wu, Hui Lin, Hwee Tou Ng, Héctor Martínez Alonso,

Ielka van der Sluis, Iftekhhar Naim, Ignacio Iacobacci, Ina Roesiger, Inderjeet Mani, Ines Rehbein, Ioannis Konstas, Irene Russo, Iria del Río Gayo, Irina Galinskaya,

Irina Temnikova, Iris Hendrickx, Isabel Moreno, Isabelle Augenstein, Ivan Habernal, Ivan Sanchez, Ivan Vulić,

Jan Hajic, Jan Niehues, Jan Šnajder, Jason D Williams, Jason Naradowsky, Jason Riesa, Jay Pujara, Jayant Krishnamurthy, Jeff Good, Jennifer Chu-Carroll,

Jennifer Williams, Jervis Pinto, Jesus Cardeñosa, Jesús González-Rubio, Jey Han Lau, Jiajun Zhang, Jill Burstein, Jim Blevins, Jim Breen, Jin Wang,

Jin-Dong Kim, Jing Jiang, Jing-Shin Chang, Jingbo Zhu, Jinho D. Choi, Joachim Bingel, Jodi Schneider, Joe Cheri, Joel Dunham, Joern Wuebker,

Johannes Bjerva, Johannes Daxenberger, John Carroll, John Chen, John Nerbonne, John Philip McCrae, John Richardson, John Wieting, Jon Dehdari, Jonathan Brennan,

Joonsuk Park, Jordi Atserias Batalla, Jorge Gracia, Jose Angel Olivas, Jose Camacho-Collados, Jose G. Moreno, Josef Ruppenhofer, Joseph Le Roux, José G. C. de Souza, Juan Carlos Gomez,

Judith Degen, Judith Eckle-Kohler, Juergen Trouvain, Julian Brooke, Julie Weeds, Julien Ah-Pine, Julien Kloetzer, Julien PEREZ, Julien Velcin, Jun'ichi Tsujii, Junhui Li, Junyi Jessy Li, Justine Kao, Jyoti Pawar, Jörg Tiedemann,

Kai Yu, Kalina Bontcheva, Kallirroi Georgila, Kam-Fai Wong, Kapil Thadani, Karel Pala, Karl Pichotta, Karl Stratos, Katharina Kann, Katsuhiko Hayashi,

Katsuhito Sudoh, Kay Berking, Kay Mueller, Keelan Evanini, Keh-Yih Su, Keikichi Hirose, Keisuke Sakaguchi, Keith Hall, Keith Vander Linden, Kellie Webster,

Kemal Oflazer, Kenji Sagae, Kenneth Heafield, Kentaro Torisawa, Kevin Cohen, Kevin Duh, Kevin Gimpel, Kevin Knight, Kevin Scannell, Kirk Roberts,

Kishore Prahallad, Klaus Macherey, Koji Mineshima, Kostadin Cholakov, Krasimir Angelov, Krister Lindén, Kristina Striegnitz, Kuan-Yu Chen, Kuang-hua Chen, Kumiko Tanaka-Ishii, Kuntal Dey, Kyle Gorman,

L. Alfonso Urena Lopez, Lan Du, Laure Soulier, Laurent Besacier, Laurette Pretorius, Lea Frermann, Lei Li, Lemao Liu, Leo Wanner, Leon Derczynski,

Leonardo Badino, Leonardo Campillos Llanos, Liane Guillou, Liang-Chih Yu, Libby Barak, Likun Qiu, Lili Mou, Liling Tan, Lilja Øvrelid, Lina M. Rojas Barahona,

Lingpeng Kong, Lisa Beinborn, Lluís Màrquez, Long Duong, Lonneke van der Plas, Lori Levin, Louise McNally, Loïc Barrault, Lu Qin, Lu Wang,

Lucie Flekova, Luis Espinosa Anke, Lun-Wei Ku, Lung-Hao Lee, Luís Morgado da Costa, Lyle Ungar,

Maciej Ogrodniczuk, Maciej Piasecki, Maja Popović, Majid Laali, Makoto Kanazawa, Malvina Nissim, Mamoru Komachi, Manabu Okumura, Manabu Sassano,

Mandar Mitra, Manfred Stede, Mans Hulden, Marc Dymetman, Marc Elsässer, Marco Silvio Giuseppe Senaldi, Marco Turchi, Marcus Rohrbach, Marelle Davel, Maria Eskevich,

Maria J. Martin-Bautista, Maria Liakata, Marianna Apidianaki, Marie Candito, Marie-Francine Moens, Marie-Jean Meurs, Marina Sokolova, Marine Carpuat, Marion Weller-Di Marco, Mark Dras,

Mark Hasegawa-Johnson, Mark Sammons, Mark Steedman, Mark Stevenson, Mark-Jan Nederhof, Markus Dreyer, Markus Egg, Markus Saers, Marta Tatu, Marta Vicente,

Marten van Schijndel, Martin Benjamin, Martin Forst, Martin Reynaert, Martin Riedl, Marzieh Saeidi, Masaaki Nagata, Masato Hagiwara, Masayuki Asahara, Masoud Rouhizadeh,

Massimo Poesio, Mathieu Roche, Matje van de Camp, Matt Gardner, Matteo Negri, Matthew Purver, Matthew Stone, Matthias Gallé, Matthias Hartung, Matthieu Constant,

Maud Ehrmann, Mauro Cettolo, Mausam, Maxim Ionov, Maya Ramanath, Mehdi Samadi, Meishan Zhang, Melvin Johnson Premkumar, Menno van Zaanen, Miao Fan,

Michael Bloodgood, Michael Denkowski, Michael Elhadad, Michael Flor, Michael Maxwell, Michael Picheny, Michael Wiegand, Michael Zock, Michaela Regneri, Michal Konkol,

Miguel Ballesteros, Mike Kestemont, Mike Thelwall, Mikel Forcada, Mikhail Kozhevnikov, Milan Dojchinovski, Milica Gasic, Miloslav Konopik, Ming Huang, Mingbo Ma,

Minlie Huang, Mitesh M. Khapra, Mitja Trampus, Mo Shen, Mo Yu, Mohamed Yahya, Mohammad Salameh, Mohammad Taher Pilehvar, Mona Diab, Monica Monachini,

Monojit Choudhury, Moreno Coco, Mu Qiao, Muhammad Abdul-Mageed, Muhammad Humayoun, Muhua Zhu, Mária Gósy,

Nadir Durrani, Nancy Chen, Nancy Green, Naoaki Okazaki, Naoki Yoshinaga, Naoya Inoue, Natalia Grabar, Natalie Schluter, Ndapandula Nakashole, Ni Lao,

Nianwen Xue, Nick Campbell, Nick Thieberger, Nick Webb, Nicoletta Calzolari, Nigel Collier, Niket Tandon, Niko Schenk, Nikolaos Aletras, Nikolaos Pappas,

Niladri Chatterjee, Nils Reiter, Nina Dethlefs, Niranjan Balasubramanian, Nobuhiro Kaji, Nut Limsopatham,

Oier Lopez de Lacalle, Oliver Hellwig, Oliver Niebuhr, Olivier Ferret, Olivier Pietquin, Ondřej Bojar, Or Biran, Oscar Täckström,

Paavo Alku, Paolo Rosso, Paramita Mirza, Parinaz Sobhani, Parisa Kordjamshidi, Patrick Ehlen, Patrick Paroubek, Paul Buitelaar, Paul Crook, Pavel Pecina,

Pavel Straňák, Pawan Goyal, Peter Ljunglöf, Petra Barancikova, Petya Osenova, Philipp Cimiano, Philipp Koehn, Philippe Muller, Phillippe Langlais, Phong Le,

Pidong Wang, Piek Vossen, Pierre Lison, Pierre Zweigenbaum, Ping Jian, Piroska Lendvai, Pontus Stenetorp, Pradipto Das, Prasad Tadepalli, Prasanth Kolachina, Preethi Raghavan, Preslav Nakov, Prokopis Prokopidis, Pushpak Bhattacharyya,

Qi Li, Qun Liu,

Rabih Zbib, Rada Mihalcea, Radu Florian, Rafael E. Banchs, Rahul Gupta, Rajen Chatterjee, Ralph Grishman, Rami Al-Rfou, Raquel Amaro, Raquel Fernandez,

Raveesh Meena, Reut Tsarfaty, Richard Eckart de Castilho, Richard Johansson, Richard Sproat, Richard Tzong-Han Tsai, Richárd Farkas, Rico Sennrich, Rob Voigt, Robert Östling,

Roberto Basili, Robin Cooper, Roger Evans, Roland Kuhn, Roman Klinger, Ron Kaplan, Roy Bar-Haim, Rudra Murthy, Rui Xia, Ruihong Huang, Ryan Cotterell, Ryohei Sasano,

Ryu Iida, Ryuichiro Higashinaka,

Sa-kwang Song, Sabine Bergler, Sabino Miranda-Jiménez, Sadao Kurohashi, Saif Mohammad, Salah Ait-Mokhtar, Sam Wiseman, Sameer Singh, Sampo Pyysalo, Sanda Harabagiu,

Sanghoun Song, Sanjeev Kumar Karn, Sara Rosenthal, Sara Tonelli, Sascha Griffiths, Sascha Rothe, Satoshi Sekine, Saurav Sahay, Sean Chester, Sebastian Ebert,

Sebastian Hellmann, Sebastian Krause, Sebastian Martschat, Sebastian Nordhoff, Sebastian Padó, Sebastian Riedel, Seong-Bae Park, Shachar Mirkin, Sharid Loáiciga, Shashi Narayan,

Shibamouli Lahiri, Shih-Hung Wu, Shinsuke Mori, Shravan Vasishth, Shuly Wintner, Siddharth Patwardhan, Simon Keizer, Simon Mille, Simone Paolo Ponzetto, Simonetta Montemagni,

Sina Zarriß, Sinno Jialin Pan, Smaranda Muresan, Sophia Ananiadou, Stefan Bott, Stefan L. Frank, Stefan Ultes, Stefano Faralli, Steffen Eger, Stephan Busemann,

Stephan Oepen, Stephen Wan, Stergos Afantenos, Steve DeNeefe, Steven Bethard, Steven Moran, Steven Wilson, Su-Youn Yoon, Sujay Kumar Jauhar, Sumithra Velupillai,

Sunghwan Mac Kim, Suresh Manandhar, Susanne Burger, Suzan Verberne, Svetla Koeva, Svetlana Stoyanchev, Svitlana Vakulenko, Svitlana Volkova,

Tadashi Nomoto, Takenobu Tokunaga, Takuya Matsuzaki, Tal Linzen, Tamás Váradi, Tanel Alumäe, Tara McIntosh, Tatsuya Kawahara, Tejaswini Deoskar, Tengfei Ma,

Tetsuji Nakagawa, Thiago Castro Ferreira, Thien Huu Nguyen, Thierry Hamon, Thomas Meyer, Tim Rocktäschel, Tim Van de Cruys, Timo Baumann, Ting Han, Ting Liu,

Titus von der Malsburg, Tommaso Caselli, tommaso pasini, Tomohide Shibata, Tomoya Iwakura, Tomáš Brychcín, Tomáš Hercig, Tong Wang, Torsten Zesch, Tracy Holloway King, Travis Goodwin, Tristan Miller, Tsutomu Hira, Tsvetana Dimitrova,

Uladzimir Sidarenka, Ulrike Pado,

Valentina Presutti, Valia Kordoni, Vanni Zavarella, Vasile Rus, Vasileios Lamos, Vassilina Nikoulina, Verena Rieser, Verónica Pérez-Rosas, Veselin Stoyanov, Victoria Rosén,

Victoria Yaneva, Viet-An Nguyen, Vincent Ng, Virach Sornlertlamvanich, Vivek Kulkarni, Vivek Kumar Rangarajan Sridhar, Vivek Srikumar, Vladimir Eidelman, Véronique MORICEAU,

Walter Daelemans, Wanxiang Che, Wei Xu, Wei Xu, Wei Zhang, Wen-Lian Hsu, Wenliang Chen, Wenpeng Yin, Wilker Aziz, William Bryce, William Lewis, William Schuler, William Yang Wang, Wolfgang Macherey, Wolfgang Maier,

Xavier Tannier, Xiangyu Duan, Xiao Ling, Xiaochang Peng, Xiaojun Wan, Xinchu Chen, Xingyi Song, Xu Sun, Xuancong Wang, Xuanjing Huang,

Yadollah Yaghoobzadeh, Yael Netzer, Yajie Miao, Yang Li, Yang Liu, Yannick Versley, Yannis Korkontzelos, Yanshan Wang, Yi-Ting Huang, Yingtao Tian,

Yoan Gutiérrez, Yoav Goldberg, Yogarshi Vyas, Yonatan Bisk, Yoong Keok Lee, Yuan Cao, Yufang Hou, Yuichiroh Matsubayashi, Yulan He, Yulia Tsvetkov, Yun-Nung Chen, Yuta Tsuboi, Yvette Graham,

Zdenka Uresova, Zhenghua Li, Zhiguo Wang, Zhiyuan Chen, Zhongqiang Huang, Zhongyu Wei, Zico Pratama Putra, Ákos Kádár, Özlem Çetinoğlu, Željko Agić

Secondary Reviewers

Abdalghani Abujabal, Rodrigo Agerri, Milan Aggarwal, Domagoj Alagic, Alessio Aprosio Palmero, Nikolay Arefiev, Kartik Asooja, Hanna Bechara, Irshad Bhat, Filip Boltuzic,

Alexey Borisov, Julia Bosque-Gil, Lars Bungum, Alberto Castro-Hernandez, Andrew Cattle, Yong Cheng, Maximu Coavoux, Łukasz Dębowski, Milan Dojchinovski, Shichao Dong,

Erick Fonseca, Stella Frank, Miguel Ángel García Cumberas, Matt Gardner, Simon-Pierre Genot, Maite Giménez, Filip Ilievski, Sharmistha Jat, Salud María Jiménez-Zafra, Charles Jochim,

Jenna Kanerva, Mladen Karan, Yassen Kiprof, Bettina Klimek, Julien Kloetzer, Arne Köhn, Alexandros Komninos, Canasai Kruengkrai, Wu Kui, Gorka Labaka,

Po-Ting Lai, Egoitz Laparra, Joseph Lark, Jing Li, Minglei Li, Zhuo Li, Ming Liao, Ching-sheng Lin, Yunfei Long, Jing Ma,

Shuming Ma, Simone Magnolini, Márton Makrai, Shervin Malmasi, Fernando Martinez Santiago, John McCrae, Zoran Medic, Todor Mihaylov, Tsvetomila Mihaylova, Benjamin Milde,

Pruthwik Mishra, Véronique Moriceau, Alessandro Moschitti, Diego Moussallem, Kay Müller, Jason Narad, Jumana Nassour, Ciro Baron Neto, Minh Le Ngoc, Jong-Hoon Oh,

Tomoko Ohta, Yuya J. Ong, Sebastián Peña Saldarriaga, Haoruo Peng, Reshmi Gopalakrishna Pillai, Denys Proux, Gustavo Publio, Xinyin Qiu, Roi Reichart, Alexey Romanov,

Salvatore Romeo, Sophie Rosset, Dominic Rout, Andreas Rücklé, Nick Ruiz, Hassan Sajjad, Himanshu Sharma, Shiqi Shen, George Spithourakis, Pei-Hao Su,

Nina Tahmasebi, Partha Talukdar, Liling Tan, Serra Sinem Tekiroglu, Sara Tonelli, Adam Tsakalidis, Kateryna Tymoshenko, Dmitry Ustalov, Antonio Uva, Emiel van Miltenburg,

Chantal van Son, David Vilar Torres, Tim von der Brück, Bo Wang, Pidong Wang, Shuohang Wang, Yu-Chun Wang, Johannes Welbl, Tsung-Hsien Wen, Michael White,

Chun-Kai Wu, Shuangzhi Wu, Jiacheng Xu, Wang Xuancong, Jian Zhang, Meishan Zhang, Meng Zhang, Nina Zhou, Patrick Ziering

Invited talk 1

Universal Dependencies – Dubious Linguistics and Crappy Parsing?

Joakim Nivre (Uppsala University)

Universal Dependencies is a framework for cross-linguistically consistent treebank annotation that has so far been applied to over 50 languages. It was developed primarily to support multilingual parsing research, but the resources have proven useful for a wide range of studies that were not foreseen originally, including research on language typology. A basic design principle in Universal Dependencies is to give priority to grammatical relations between content words, which are more likely to be parallel across languages, and to treat function words essentially as features of content words. This principle has been criticized both for being incompatible with theoretical linguistics, which tend to treat function words as syntactic heads, and for being suboptimal as a representation for dependency parsing, where higher accuracy is often observed with function words as heads. I will argue that both of these criticisms rest on a misinterpretation of the syntactic representations, and I will show that an alternative interpretation is compatible with both sound linguistics and improved parsing technology.

Invited talk 2

Getting the Input Right: Refining our Understanding of What Children Hear

Reiko Mazuka (RIKEN Brain Science Institute & Duke University)

As models for language learning become increasingly sophisticated, it is essential to pay close attention to the purported input received by learners. This talk presents two examples of phonological input for which a failure to account for relevant factors has led to misleading conclusions. A fully annotated dataset of infant-directed speech is now allowing a more refined analysis of what children actually hear. The first example concerns vowel-duration contrasts (long vs. short) in Japanese. One previous study, working under the assumption that long and short vowels occurred with equal frequency, concluded that the distinction could be learned by a simple distributional model. Our dataset, however, reveals that (a) in reality over 90% of vowels in Japanese are short, and (b) the distribution of long vowel duration is entirely encompassed within that of short vowels. The second example concerns the widely accepted claim that when adults speak to infants (infant-directed speech, IDS), they speak with a slower speech rate than when speaking to adults (adult-directed speech, ADS). Studies supporting this conclusion, however, have consistently failed to account for the fact that IDS utterances are shorter than those of ADS. Our dataset differentiates between utterance-internal speech rate and utterance-final lengthening, and finds taken separately, these values almost identical between IDS and ADS. As it turns out, IDS appeared to have a slower overall rate only because of the greater frequency of utterance-final segments.

Invited talk 3

NLP to support clinical tasks and decisions

Dina Demner-Fushman (U.S. National Library of Medicine)

Clinical decision support (CDS) provides clinicians and patients with information needed to enhance health and health care. Clinical NLP – natural language processing methods to support healthcare by operationalizing clinical information contained in clinical narrative – is an integral part of CDS. Clinical NLP has started in the early 1960s, with several successful applications now integrated in daily care. I will first discuss the successful applications that are already positively impacting clinical practice, as well as publicly available resources, including those developed by our group. Consumer language understanding is an equally important and rapidly evolving part of CDS. In the second part of the talk, I will present our work in understanding consumer health questions. I will conclude with the challenges and opportunities to contribute to these fascinating research areas that have practical implications for our health.

Invited talk 4

A Look at Computational Argumentation and Summarisation from a Text-Understanding Perspective

Simone Teufel (University of Cambridge)

In the past five years, computational argumentation has emerged as a new, active research field. This field studies all aspects of analysing and generating human argumentation, including argument mining, supportive debating technologies, logical representation of arguments, models of reasoning, and the connection of discourse processing and argumentation. As somebody who is mainly interested in the text-understanding challenges of computational argumentation, I think this new field has the potential to advance (and provide means of evaluating) the text-understanding capabilities of today's NLP systems.

When humans construct an argument in order to convince others, how do they order and structure the information they want to convey? I will argue that whatever principles are at work, they are almost identical to those needed when summarising a text. Amongst the relations of particular interest are entailment, causal and rhetorical relationships. I will give an overview of currently available (text understanding-based) analysis methods that can inform our understanding of these principles, and I will also say a few words about a proposition-based approach to summarisation we have developed at Cambridge University that has the potential to contribute insights to computational argumentation.

Table of Contents

<i>Boosting for Efficient Model Selection for Syntactic Parsing</i> Rachel Bawden and Benoît Crabbé	1
<i>A Universal Framework for Inductive Transfer Parsing across Multi-typed Treebanks</i> Jiang Guo, Wanxiang Che, Haifeng Wang and Ting Liu	12
<i>Grammar induction from (lots of) words alone</i> John K Pate and Mark Johnson	23
<i>A Redundancy-Aware Sentence Regression Framework for Extractive Summarization</i> Pengjie Ren, Furu Wei, Zhumin CHEN, Jun MA and Ming Zhou	33
<i>Generating Video Description using Sequence-to-sequence Model with Temporal Attention</i> Natsuda Laokulrat, Sang Phan, Noriki Nishida, Raphael Shu, Yo Ehara, Naoaki Okazaki, Yusuke Miyao and Hideki Nakayama	44
<i>An Improved Phrase-based Approach to Annotating and Summarizing Student Course Responses</i> Wencan Luo, Fei Liu and Diane Litman	53
<i>CATENA: CAusal and TEmporal relation extraction from NATural language texts</i> Paramita Mirza and Sara Tonelli	64
<i>Forecasting Word Model: Twitter-based Influenza Surveillance and Prediction</i> Hayate ISO, Shoko WAKAMIYA and Eiji ARAMAKI	76
<i>Task-Oriented Intrinsic Evaluation of Semantic Textual Similarity</i> Nils Reimers, Philip Beyer and Iryna Gurevych	87
<i>Expanding wordnets to new languages with multilingual sense disambiguation</i> Mihael Arcan, John Philip McCrae and Paul Buitelaar	97
<i>A Correlational Encoder Decoder Architecture for Pivot Based Sequence Generation</i> Amrita Saha, Mitesh M. Khapra, Sarath Chandar, Janarthanan Rajendran and Kyunghyun Cho	109
<i>Zero-resource Dependency Parsing: Boosting Delexicalized Cross-lingual Transfer with Linguistic Knowledge</i> Lauriane Aufrant, Guillaume Wisniewski and François Yvon	119
<i>Improving historical spelling normalization with bi-directional LSTMs and multi-task learning</i> Marcel Bollmann and Anders Søgaard	131
<i>Deceptive Opinion Spam Detection Using Neural Network</i> Yafeng Ren and Yue Zhang	140
<i>Integrating Topic Modeling with Word Embeddings by Mixtures of vMFs</i> Ximing Li, Jinjin Chi, Changchun Li, Jihong Ouyang and Bo Fu	151
<i>Bayesian Language Model based on Mixture of Segmental Contexts for Spontaneous Utterances with Unexpected Words</i> Ryu Takeda and Kazunori Komatani	161

<i>Label Embedding for Zero-shot Fine-grained Named Entity Typing</i>	
Yukun Ma, Erik Cambria and SA GAO	171
<i>The Role of Context in Neural Morphological Disambiguation</i>	
Qinlan Shen, Daniel Clothiaux, Emily Tagtow, Patrick Littell and Chris Dyer	181
<i>Asynchronous Parallel Learning for Neural Networks and Structured Models with Dense Features</i>	
Xu Sun	192
<i>An Empirical Exploration of Skip Connections for Sequential Tagging</i>	
Huijia Wu, Jiajun Zhang and Chengqing Zong	203
<i>Exploring Text Links for Coherent Multi-Document Summarization</i>	
Xun Wang, Masaaki Nishino, Tsutomu Hirao, Katsuhito Sudoh and Masaaki Nagata	213
<i>Syntactic realization with data-driven neural tree grammars</i>	
Brian McMahan and Matthew Stone	224
<i>Abstractive News Summarization based on Event Semantic Link Network</i>	
Wei Li, Lei He and Hai Zhuge	236
<i>A General Optimization Framework for Multi-Document Summarization Using Genetic Algorithms and Swarm Intelligence</i>	
Maxime Peyrard and Judith Eckle-Kohler	247
<i>Exploiting Sentence and Context Representations in Deep Neural Models for Spoken Language Understanding</i>	
Lina M. Rojas Barahona, Milica Gasic, Nikola Mrkšić, Pei-Hao Su, Stefan Ultes, Tsung-Hsien Wen and Steve Young	258
<i>Predictive Incremental Parsing Helps Language Modeling</i>	
Arne Köhn and Timo Baumann	268
<i>A Neural Attention Model for Disfluency Detection</i>	
Shaolei Wang, Wanxiang Che and Ting Liu	278
<i>Detecting Sentence Boundaries in Sanskrit Texts</i>	
Oliver Hellwig	288
<i>Consistent Word Segmentation, Part-of-Speech Tagging and Dependency Labelling Annotation for Chinese Language</i>	
Mo Shen, Wingmui Li, HyunJeong Choe, Chenhui Chu, Daisuke Kawahara and Sadao Kurohashi	298
<i>Attending to Characters in Neural Sequence Labeling Models</i>	
Marek Rei, Gamal Crichton and Sampo Pyysalo	309
<i>A Word Labeling Approach to Thai Sentence Boundary Detection and POS Tagging</i>	
Nina Zhou, AiTi Aw, Nattadaporn Lertcheva and Xuancong Wang	319
<i>Assigning Fine-grained PoS Tags based on High-precision Coarse-grained Tagging</i>	
Tobias Horsmann and Torsten Zesch	328
<i>Data-Driven Morphological Analysis and Disambiguation for Morphologically Rich Languages and Universal Dependencies</i>	
Amir More and Reut Tsarfaty	337

<i>Automatic Syllabification for Manipuri language</i>	
Loitongbam Gyanendro Singh, Lenin Laitonjam and Sanasam Ranbir Singh	349
<i>Learning to Distill: The Essence Vector Modeling Framework</i>	
Kuan-Yu Chen, Shih-Hung Liu, Berlin Chen and Hsin-Min Wang	358
<i>Continuous Expressive Speaking Styles Synthesis based on CVSM and MR-HMM</i>	
Jaime Lorenzo-Trueba, Roberto Barra-Chicote, Ascension Gallardo-Antolin, Junichi Yamagishi and Juan M Montero	369
<i>An Automatic Prosody Tagger for Spontaneous Speech</i>	
Monica Dominguez, Mireia Farrús and Leo Wanner	377
<i>Frustratingly Easy Neural Domain Adaptation</i>	
Young-Bum Kim, Karl Stratos and Ruhi Sarikaya	387
<i>A House United: Bridging the Script and Lexical Barrier between Hindi and Urdu</i>	
Riyaz A. Bhat, Irshad A. Bhat, Naman Jain and Dipti Misra Sharma	397
<i>Deeper syntax for better semantic parsing</i>	
Olivier Michalon, Corentin Ribeyre, Marie Candito and Alexis Nasr	409
<i>Language Independent Dependency to Constituent Tree Conversion</i>	
Young-Suk Lee and Zhiguo Wang	421
<i>Promoting multiword expressions in A* TAG parsing</i>	
Jakub Waszczuk, Agata Savary and Yannick Parmentier	429
<i>Incrementally Learning a Dependency Parser to Support Language Documentation in Field Linguistics</i>	
Morgan Ulinski, Julia Hirschberg and Owen Rambow	440
<i>Inducing Multilingual Text Analysis Tools Using Bidirectional Recurrent Neural Networks</i>	
Othman ZENNAKI, Nasredine Semmar and Laurent Besacier	450
<i>Bitext Name Tagging for Cross-lingual Entity Annotation Projection</i>	
Dongxu Zhang, Boliang Zhang, Xiaoman Pan, Xiaocheng Feng, Heng Ji and Weiran XU	461
<i>Determining the Multiword Expression Inventory of a Surprise Language</i>	
Bahar Salehi, Paul Cook and Timothy Baldwin	471
<i>A Hybrid Deep Learning Architecture for Sentiment Analysis</i>	
Md Shad Akhtar, Ayush Kumar, Asif Ekbal and Pushpak Bhattacharyya	482
<i>Word Segmentation in Sanskrit Using Path Constrained Random Walks</i>	
Amrith Krishna, Bishal Santra, Pavankumar Satuluri, Sasi Prasanth Bandaru, Bhumi Faldu, Yajuvendra Singh and Pawan Goyal	494
<i>Mongolian Named Entity Recognition System with Rich Features</i>	
Weihua Wang, Feilong Bao and Guanglai Gao	505
<i>Appraising UMLS Coverage for Summarizing Medical Evidence</i>	
Elaheh ShafieiBavani, Mohammad Ebrahimi, Raymond Wong and Fang Chen	513
<i>Large-scale Multi-class and Hierarchical Product Categorization for an E-commerce Giant</i>	
Ali Cevahir and Koji Murakami	525

<i>Product Classification in E-Commerce using Distributional Semantics</i>	
Vivek Gupta, Harish Karnick, Ashendra Bansal and Pradhuman Jhala	536
<i>AttSum: Joint Learning of Focusing and Summarization with Neural Attention</i>	
Ziqiang Cao, Wenjie Li, Sujian Li, Furu Wei and Yanran Li	547
<i>Using Relevant Public Posts to Enhance News Article Summarization</i>	
Chen Li, Zhongyu Wei, Yang Liu, Yang Jin and Fei Huang	557
<i>A Proposition-Based Abstractive Summariser</i>	
Yimai Fang, Haoyue Zhu, Ewa Muszyńska, Alexander Kuhnle and Simone Teufel	567
<i>Cross-lingual Learning of an Open-domain Semantic Parser</i>	
Kilian Evang and Johan Bos	579
<i>A subtree-based factorization of dependency parsing</i>	
Qiuye Zhao and Qun Liu	589
<i>K-SRL: Instance-based Learning for Semantic Role Labeling</i>	
Alan Akbik and Yunyao Li	599
<i>Keystroke dynamics as signal for shallow syntactic parsing</i>	
Barbara Plank	609
<i>A Bayesian model for joint word alignment and part-of-speech transfer</i>	
Robert Östling	620
<i>Splitting compounds with ngrams</i>	
Naomi Tachikawa Shapiro	630
<i>GAKE: Graph Aware Knowledge Embedding</i>	
Jun Feng, Minlie Huang, Yang Yang and xiaoyan zhu	641
<i>Ranking Responses Oriented to Conversational Relevance in Chat-bots</i>	
Bowen Wu, Baoxun Wang and Hui Xue	652
<i>Probabilistic Prototype Model for Serendipitous Property Mining</i>	
Taesung Lee, Seung-won Hwang and Zhongyuan Wang	663
<i>Identifying Cross-Cultural Differences in Word Usage</i>	
Aparna Garimella, Rada Mihalcea and James Pennebaker	674
<i>Reading-Time Annotations for "Balanced Corpus of Contemporary Written Japanese"</i>	
Masayuki Asahara, Hajime Ono and Edson T. Miyamoto	684
<i>"How Bullying is this Message?": A Psychometric Thermometer for Bullying</i>	
Parma Nand, Rivindu Perera and Abhijeet Kasture	695
<i>Learning grammatical categories using paradigmatic representations: Substitute words for language acquisition</i>	
Mehmet Ali Yatbaz, Volkan Cirik, Aylin Küntay and Deniz Yuret	707
<i>Understanding the Lexical Simplification Needs of Non-Native Speakers of English</i>	
Gustavo Paetzold and Lucia Specia	717

<i>How Interlocutors Coordinate with each other within Emotional Segments?</i>	
Firoj Alam, Shammur Absar Chowdhury, Morena Danieli and Giuseppe Riccardi	728
<i>Advancing Linguistic Features and Insights by Label-informed Feature Grouping: An Exploration in the Context of Native Language Identification</i>	
Serhiy Bykh and Detmar Meurers	739
<i>Modeling Diachronic Change in Scientific Writing with Information Density</i>	
Raphael Rubino, Stefania Degaetano-Ortlieb, Elke Teich and Josef van Genabith	750
<i>Different Contexts Lead to Different Word Embeddings</i>	
Wenpeng Hu, Jiajun Zhang and Nan Zheng	762
<i>Machine Learning for Metrical Analysis of English Poetry</i>	
Manex Agirrezabal, Iñaki Alegria and Mans Hulden	772
<i>Automated speech-unit delimitation in spoken learner English</i>	
Russell Moore, Andrew Caines, Calbert Graham and Paula Buttery	782
<i>Learning to Identify Sentence Parallelism in Student Essays</i>	
Wei Song, Tong Liu, Ruiji Fu, Lizhen Liu, Hanshi Wang and Ting Liu	794
<i>Evaluating anaphora and coreference resolution to improve automatic keyphrase extraction</i>	
Marco Basaldella, Giorgia Chiaradia and Carlo Tasso	804
<i>Retrieving Occurrences of Grammatical Constructions</i>	
Anna Ehrlemark, Richard Johansson and Benjamin Lyngfelt	815
<i>Automatic Extraction of Learner Errors in ESL Sentences Using Linguistically Enhanced Alignments</i>	
Mariano Felice, Christopher Bryant and Ted Briscoe	825
<i>Contrasting Vertical and Horizontal Transmission of Typological Features</i>	
Kenji Yamauchi and Yugo Murawaki	836
<i>How Regular is Japanese Loanword Adaptation? A Computational Study</i>	
Lingshuang Mao and Mans Hulden	847
<i>Using Linguistic Data for English and Spanish Verb-Noun Combination Identification</i>	
Uxoá Iñurrieta, Arantza Diaz de Ilarraza, Gorka Labaka, Kepa Sarasola, Itziar Aduriz and John Carroll	857
<i>Analyzing Gender Bias in Student Evaluations</i>	
Andamlak Terkik, Emily Prud'hommeaux, Cecilia Ovesdotter Alm, Christopher Homan and Scott Franklin	868
<i>Adverse Drug Reaction Classification With Deep Neural Networks</i>	
Trung Huynh, Yulan He, Alistair Willis and Stefan Rueger	877
<i>Chinese Preposition Selection for Grammatical Error Diagnosis</i>	
Hen-Hsen Huang, Yen-Chi Shao and Hsin-Hsi Chen	888
<i>Extending the Use of Adaptor Grammars for Unsupervised Morphological Segmentation of Unseen Languages</i>	
Ramy Eskander, Owen Rambow and Tianchun Yang	900

<i>CharNER: Character-Level Named Entity Recognition</i>	
Onur Kuru, Ozan Arkan Can and Deniz Yuret	911
<i>A Neural Model for Part-of-Speech Tagging in Historical Texts</i>	
Christian Hardmeier	922
<i>Extracting Discriminative Keyphrases with Learned Semantic Hierarchies</i>	
Yunli Wang, Yong Jin, Xiaodan Zhu and Cyril Goutte	932
<i>Hashtag Recommendation Using End-To-End Memory Networks with Hierarchical Attention</i>	
Haoran Huang, Qi Zhang, Yeyun Gong and Xuanjing Huang	943
<i>Automatic Labelling of Topics with Neural Embeddings</i>	
Shraey Bhatia, Jey Han Lau and Timothy Baldwin	953
<i>Memory-Bounded Left-Corner Unsupervised Grammar Induction on Child-Directed Input</i>	
Cory Shain, William Bryce, Lifeng Jin, Victoria Krakovna, Finale Doshi-Velez, Timothy Miller, William Schuler and Lane Schwartz	964
<i>‘Calling on the classical phone’: a distributional model of adjective-noun errors in learners’ English</i>	
Aurélie Herbelot and Ekaterina Kochmar	976
<i>Are Cohesive Features Relevant for Text Readability Evaluation?</i>	
Amalia Todirascu, Thomas Francois, Delphine Bernhard, Nuria Gala and Anne-Laure Ligozat	987
<i>Named Entity Recognition for Linguistic Rapid Response in Low-Resource Languages: Sorani Kurdish and Tajik</i>	
Patrick Littell, Kartik Goyal, David R. Mortensen, Alexa Little, Chris Dyer and Lori Levin	998
<i>Multilingual Supervision of Semantic Annotation</i>	
Peter Exner, Marcus Klang and Pierre Nugues	1007
<i>Siamese Convolutional Networks for Cognate Identification</i>	
Taraka Rama	1018
<i>Exploring Differential Topic Models for Comparative Summarization of Scientific Papers</i>	
Lei He, Wei Li and Hai Zhuge	1028
<i>Bridging the gap between extractive and abstractive summaries: Creation and evaluation of coherent extracts from heterogeneous sources</i>	
Darina Benikova, Margot Mieskes, Christian M. Meyer and Iryna Gurevych	1039
<i>Chinese Poetry Generation with Planning based Neural Network</i>	
Zhe Wang, Wei He, Hua Wu, Haiyang Wu, Wei Li, Haifeng Wang and Enhong Chen	1051
<i>Predicting sentential semantic compatibility for aggregation in text-to-text generation</i>	
Victor Chenal and Jackie Chi Kit Cheung	1061
<i>Sequential Clustering and Contextual Importance Measures for Incremental Update Summarization</i>	
Markus Zopf, Eneldo Loza Mencía and Johannes Fürnkranz	1071
<i>Natural Language Generation through Character-based RNNs with Finite-state Prior Knowledge</i>	
Raghav Goyal, Marc Dymetman and Eric Gaussier	1083

<i>A Hybrid Approach to Generation of Missing Abstracts in Biomedical Literature</i> Suchet Chachra, Asma Ben Abacha, Sonya Shooshan, Laritza Rodriguez and Dina Demner-Fushman	1093
<i>Imitation learning for language generation from unaligned data</i> Gerasimos Lampouras and Andreas Vlachos	1101
<i>Product Review Summarization by Exploiting Phrase Properties</i> Naitong Yu, Minlie Huang, Yuanyuan Shi and xiaoyan zhu	1113
<i>Generating Questions and Multiple-Choice Answers using Semantic Analysis of Texts</i> Jun Araki, Dheeraj Rajagopal, Sreecharan Sankaranarayanan, Susan Holm, Yukari Yamakawa and Teruko Mitamura	1125
<i>Evaluation Strategies for Computational Construction Grammars</i> Tania Marques and Katrien Beuls	1137
<i>Building a Monolingual Parallel Corpus for Text Simplification Using Sentence Similarity Based on Alignment between Word Embeddings</i> Tomoyuki Kajiware and Mamoru Komachi	1147
<i>Word2Vec vs DBnary: Augmenting METEOR using Vector Representations or Lexical Resources?</i> Christophe Servan, Alexandre Berard, zied elloumi, Hervé Blanchon and Laurent Besacier ..	1159
<i>Broad Twitter Corpus: A Diverse Named Entity Recognition Resource</i> Leon Derczynski, Kalina Bontcheva and Ian Roberts	1169
<i>Semantic overfitting: what 'world' do we consider when evaluating disambiguation of text?</i> Filip Ilievski, Marten Postma and Piek Vossen	1180
<i>Extraction of Keywords of Novelties From Patent Claims</i> Shoko Suzuki and Hiromichi Takatsuka	1192
<i>Leveraging Multilingual Training for Limited Resource Event Extraction</i> Andrew Hsi, Yiming Yang, Jaime Carbonell and Ruochen Xu	1201
<i>LILI: A Simple Language Independent Approach for Language Identification</i> Mohamed Al-Badrashiny and Mona Diab	1211
<i>High Accuracy Rule-based Question Classification using Question Syntax and Semantics</i> Harish Tayyar Madabushi and Mark Lee	1220
<i>Incorporating Label Dependency for Answer Quality Tagging in Community Question Answering via CNN-LSTM-CRF</i> Yang Xiang, Xiaoqiang Zhou, Qingcai Chen, Zhihui Zheng, Buzhou Tang, Xiaolong Wang and Yang Qin	1231
<i>Semantically Motivated Hebrew Verb-Noun Multi-Word Expressions Identification</i> Chaya Liebeskind and Yaakov HaCohen-Kerner	1242
<i>Semantic Relation Classification via Hierarchical Recurrent Neural Network with Attention</i> Minguang Xiao and Cong Liu	1254
<i>A Unified Architecture for Semantic Role Labeling and Relation Classification</i> Jiang Guo, Wanxiang Che, Haifeng Wang, Ting Liu and Jun Xu	1264

<i>Facing the most difficult case of Semantic Role Labeling: A collaboration of word embeddings and co-training</i>	
Quynh Ngoc Thi Do, Steven Bethard and Marie-Francine Moens	1275
<i>Predictability of Distributional Semantics in Derivational Word Formation</i>	
Sebastian Padó, Aurélie Herbelot, Max Kisselew and Jan Šnajder	1285
<i>Survey on the Use of Typological Information in Natural Language Processing</i>	
Helen O’Horan, Yevgeni Berzak, Ivan Vulic, Roi Reichart and Anna Korhonen	1297
<i>From phonemes to images: levels of representation in a recurrent neural model of visually-grounded language learning</i>	
Lieke Gelderloos and Grzegorz Chrupała	1309
<i>Linguistic features for Hindi light verb construction identification</i>	
Ashwini Vaidya, Sumeet Agarwal and Martha Palmer	1320
<i>Cross-lingual Transfer of Correlations between Parts of Speech and Gaze Features</i>	
Maria Barrett, Frank Keller and Anders Søgaard	1330
<i>Sentence Similarity Learning by Lexical Decomposition and Composition</i>	
Zhiguo Wang, Haitao Mi and Abraham Ittycheriah	1340
<i>Chinese Hypernym-Hyponym Extraction from User Generated Categories</i>	
Chengyu Wang and Xiaofeng He	1350
<i>Dynamic Generative model for Diachronic Sense Emergence Detection</i>	
Martin Emms and Arun kumar Jayapal	1362
<i>Semi-supervised Word Sense Disambiguation with Neural Models</i>	
Dayu Yuan, Julian Richardson, Ryan Doherty, Colin Evans and Eric Altendorf	1374
<i>Fast Gated Neural Domain Adaptation: Language Model as a Case Study</i>	
Jian Zhang, Xiaofeng Wu, Andy Way and Qun Liu	1386
<i>Machine Translation Evaluation for Arabic using Morphologically-enriched Embeddings</i>	
Francisco Guzmán, Houda Bouamor, Ramy Baly and Nizar Habash	1398
<i>Ensemble Learning for Multi-Source Neural Machine Translation</i>	
Ekaterina Garmash and Christof Monz	1409
<i>Phrase-based Machine Translation using Multiple Preordering Candidates</i>	
Yusuke Oda, Taku Kudo, Tetsuji Nakagawa and Taro Watanabe	1419
<i>Hand in Glove: Deep Feature Fusion Network Architectures for Answer Quality Prediction in Community Question Answering</i>	
Sai Praneeth Suggu, Kushwanth Naga Goutham, Manoj K. Chinnakotla and Manish Shrivastava	1429
<i>Learning Event Expressions via Bilingual Structure Projection</i>	
Fangyuan Li, Ruihong Huang, Deyi Xiong and Min Zhang	1441
<i>Global Inference to Chinese Temporal Relation Extraction</i>	
Peifeng Li, Qiaoming Zhu, Guodong Zhou and Hongling Wang	1451

<i>Improved relation classification by deep recurrent neural networks with data augmentation</i>	
Yan Xu, Ran Jia, Lili Mou, Ge Li, Yunchuan Chen, Yangyang Lu and Zhi Jin	1461
<i>Relation Extraction with Multi-instance Multi-label Convolutional Neural Networks</i>	
Xiaotian Jiang, Quan Wang, Peng Li and Bin Wang	1471
<i>Named Entity Disambiguation for little known referents: a topic-based approach</i>	
Andrea Glaser and Jonas Kuhn	1481
<i>Building RDF Content for Data-to-Text Generation</i>	
Laura Perez-Beltrachini, Rania SAYED and Claire Gardent	1493
<i>Parallel Sentence Compression</i>	
Julia Ive and François Yvon	1503
<i>An Unsupervised Multi-Document Summarization Framework Based on Neural Document Model</i>	
Shulei Ma, Zhi-Hong Deng and Yunlun Yang	1514
<i>From OpenCCG to AI Planning: Detecting Infeasible Edges in Sentence Generation</i>	
Maximilian Schwenger, Alvaro Torralba, Joerg Hoffmann, David M. Howcroft and Vera Demberg	1524
<i>The Next Step for Multi-Document Summarization: A Heterogeneous Multi-Genre Corpus Built with a Novel Construction Approach</i>	
Markus Zopf, Maxime Peyrard and Judith Eckle-Kohler	1535
<i>SentiHood: Targeted Aspect Based Sentiment Analysis Dataset for Urban Neighbourhoods</i>	
Marzieh Saeidi, Guillaume Bouchard, Maria Liakata and Sebastian Riedel	1546
<i>On the Impact of Seed Words on Sentiment Polarity Lexicon Induction</i>	
Dame Jovanoski, Veno Pachovski and Preslav Nakov	1557
<i>Evaluating Argumentative and Narrative Essays using Graphs</i>	
Swapna Somasundaran, Brian Riordan, Binod Gyawali and Su-Youn Yoon	1568
<i>Selective Co-occurrences for Word-Emotion Association</i>	
Ameeta Agrawal and Aijun An	1579
<i>Weighted Neural Bag-of-n-grams Model: New Baselines for Text Classification</i>	
Bofang Li, Zhe Zhao, Tao Liu, Puwei Wang and Xiaoyong Du	1591
<i>A Deeper Look into Sarcastic Tweets Using Deep Convolutional Neural Networks</i>	
Soujanya Poria, Erik Cambria, Devamanyu Hazarika and Prateek Vij	1601
<i>Exploring Distributional Representations and Machine Translation for Aspect-based Cross-lingual Sentiment Classification.</i>	
Jeremy Barnes, Patrik Lambert and Toni Badia	1613
<i>A Bilingual Attention Network for Code-switched Emotion Prediction</i>	
Zhongqing Wang, Yue Zhang, Sophia Lee, Shoushan Li and Guodong Zhou	1624
<i>UTCNN: a Deep Learning Model of Stance Classification on Social Media Text</i>	
Wei-Fan Chen and Lun-Wei Ku	1635
<i>The Role of Intrinsic Motivation in Artificial Language Emergence: a Case Study on Colour</i>	
Miquel Cornudella, Thierry Poibeau and Remi van Trijp	1646

<i>Predicting the Evocation Relation between Lexicalized Concepts</i> Yoshihiko Hayashi	1657
<i>Collecting and Exploring Everyday Language for Predicting Psycholinguistic Properties of Words</i> Gustavo Paetzold and Lucia Specia	1669
<i>Using Argument Mining to Assess the Argumentation Quality of Essays</i> Henning Wachsmuth, Khalid Al Khatib and Benno Stein	1680
<i>Grammatical Templates: Improving Text Difficulty Evaluation for Language Learners</i> Shuhan Wang and Erik Andersen	1692
<i>Still not there? Comparing Traditional Sequence-to-Sequence Models to Encoder-Decoder Neural Networks on Monotone String Translation Tasks</i> Carsten Schnober, Steffen Eger, Erik-Lân Do Dinh and Iryna Gurevych	1703
<i>Towards Time-Aware Knowledge Graph Completion</i> Tingsong Jiang, Tianyu Liu, Tao Ge, Lei Sha, Baobao Chang, Sujian Li and Zhifang Sui	1715
<i>Learning to Weight Translations using Ordinal Linear Regression and Query-generated Training Data for Ad-hoc Retrieval with Long Queries</i> Javid Dadashkarimi, Masoud Jalili Sabet and Azadeh Shakery	1725
<i>Neural Attention for Learning to Rank Questions in Community Question Answering</i> Salvatore Romeo, Giovanni Da San Martino, Alberto Barrón-Cedeño, Alessandro Moschitti, Yonatan Belinkov, Wei-Ning Hsu, Yu Zhang, Mitra Mohtarami and James Glass	1734
<i>Simple Question Answering by Attentive Convolutional Neural Network</i> Wenpeng Yin, Mo Yu, Bing Xiang, Bowen Zhou and Hinrich Schütze	1746
<i>Recurrent Dropout without Memory Loss</i> Stanislaw Semeniuta, Aliaksei Severyn and Erhardt Barth	1757
<i>Modeling topic dependencies in semantically coherent text spans with copulas</i> Georgios Balikas, Hesam Amoualian, Marianne Clausel, Eric Gaussier and Massih R Amini	1767
<i>Consensus Attention-based Neural Networks for Chinese Reading Comprehension</i> Yiming Cui, Ting Liu, Zhipeng Chen, Shijin Wang and Guoping Hu	1777
<i>Semantic Annotation Aggregation with Conditional Crowdsourcing Models and Word Embeddings</i> Paul Felt, Eric Ringger and Kevin Seppi	1787
<i>Interactive-Predictive Machine Translation based on Syntactic Constraints of Prefix</i> Na Ye, Guiping Zhang and Dongfeng Cai	1797
<i>Topic-Informed Neural Machine Translation</i> Jian Zhang, Liangyou Li, Andy Way and Qun Liu	1807
<i>A Distribution-based Model to Learn Bilingual Word Embeddings</i> Hailong Cao, Tiejun Zhao, Shu ZHANG and Yao Meng	1818
<i>Pre-Translation for Neural Machine Translation</i> Jan Niehues, Eunah Cho, Thanh-Le Ha and Alex Waibel	1828
<i>Direct vs. indirect evaluation of distributional thesauri</i> Vincent Claveau and Ewa Kijak	1837

<i>D-GloVe: A Feasible Least Squares Model for Estimating Word Embedding Densities</i>	
Shoaib Jameel and Steven Schockaert	1849
<i>Predicting human similarity judgments with distributional models: The value of word associations.</i>	
Simon De Deyne, Amy Perfors and Daniel J Navarro	1861
<i>Distributional Hypernym Generation by Jointly Learning Clusters and Projections</i>	
Josuke Yamane, Tomoya Takatani, Hitoshi Yamada, Makoto Miwa and Yutaka Sasaki	1871
<i>Incremental Fine-grained Information Status Classification Using Attention-based LSTMs</i>	
Yufang Hou	1880
<i>Detection, Disambiguation and Argument Identification of Discourse Connectives in Chinese Discourse Parsing</i>	
Yong-Siang Shih and Hsin-Hsi Chen	1891
<i>Multi-view and multi-task training of RST discourse parsers</i>	
Chloé Braud, Barbara Plank and Anders Søgaard	1903
<i>Implicit Discourse Relation Recognition with Context-aware Character-enhanced Embeddings</i>	
Lianhui Qin, Zhisong Zhang and Hai Zhao	1914
<i>Measuring Non-cooperation in Dialogue</i>	
Brian Plüss and Paul Piwek	1925
<i>Representation and Learning of Temporal Relations</i>	
Leon Derczynski	1937
<i>Revisiting the Evaluation for Cross Document Event Coreference</i>	
Shyam Upadhyay, Nitish Gupta, Christos Christodoulopoulos and Dan Roth	1949
<i>Modeling Discourse Segments in Lyrics Using Repeated Patterns</i>	
Kento Watanabe, Yuichiroh Matsubayashi, Naho Orita, Naoaki Okazaki, Kentaro Inui, Satoru Fukayama, Tomoyasu Nakano, Jordan Smith and Masataka Goto	1959
<i>Multi-level Gated Recurrent Neural Network for dialog act classification</i>	
Wei Li and Yunfang Wu	1970
<i>Multimodal Mood Classification - A Case Study of Differences in Hindi and Western Songs</i>	
Braja Gopal Patra, Dipankar Das and Sivaji Bandyopadhyay	1980
<i>Detecting Context Dependent Messages in a Conversational Environment</i>	
Chaozhuo Li, Yu Wu, Wei Wu, Chen Xing, Zhoujun Li and Ming Zhou	1990
<i>Joint Inference for Mode Identification in Tutorial Dialogues</i>	
Deepak Venugopal and Vasile Rus	2000
<i>Dialogue Act Classification in Domain-Independent Conversations Using a Deep Recurrent Neural Network</i>	
Hamed Khanpour, Nishitha Guntakandla and Rodney Nielsen	2012
<i>Non-sentential Question Resolution using Sequence to Sequence Learning</i>	
Vineet Kumar and Sachindra Joshi	2022
<i>Context-aware Natural Language Generation for Spoken Dialogue Systems</i>	
Hao Zhou, Minlie Huang and xiaoyan zhu	2032

<i>Weakly-supervised text-to-speech alignment confidence measure</i>	
Guillaume Serrière, Christophe Cerisara, Dominique Fohr and Odile Mella	2042
<i>Domainless Adaptation by Constrained Decoding on a Schema Lattice</i>	
Young-Bum Kim, Karl Stratos and Ruhi Sarikaya	2051
<i>Sub-Word Similarity based Search for Embeddings: Inducing Rare-Word Embeddings for Word Similarity Tasks and Language Modelling</i>	
Mittul Singh, Clayton Greenberg, Youssef Oualil and Dietrich Klakow	2061
<i>Semi-automatic Detection of Cross-lingual Marketing Blunders based on Pragmatic Label Propagation in Wiktionary</i>	
Christian M. Meyer, Judith Eckle-Kohler and Iryna Gurevych	2071
<i>Ambient Search: A Document Retrieval System for Speech Streams</i>	
Benjamin Milde, Jonas Wacker, Stefan Radomski, Max Mühlhäuser and Chris Biemann	2082
<i>Semi-supervised Gender Classification with Joint Textual and Social Modeling</i>	
Shoushan Li, Bin Dai, Zhengxian Gong and Guodong Zhou	2092
<i>Predicting proficiency levels in learner writings by transferring a linguistic complexity model from expert-written coursebooks</i>	
Ildikó Pilán, Elena Volodina and Torsten Zesch	2101
<i>User Classification with Multiple Textual Perspectives</i>	
Dong Zhang, Shoushan Li, Hongling Wang and Guodong Zhou	2112
<i>Says Who...? Identification of Expert versus Layman Critics' Reviews of Documentary Films</i>	
Ming Jiang and Jana Diesner	2122
<i>Knowledge-Driven Event Embedding for Stock Prediction</i>	
Xiao Ding, Yue Zhang, Ting Liu and Junwen Duan	2133
<i>Distributed Representations for Building Profiles of Users and Items from Text Reviews</i>	
Wenliang Chen, Zhenjie Zhang, Zhenghua Li and Min Zhang	2143
<i>Improving Statistical Machine Translation with Selectional Preferences</i>	
Haiqing Tang, Deyi Xiong, Min Zhang and Zhengxian Gong	2154
<i>Hierarchical Permutation Complexity for Word Order Evaluation</i>	
Miloš Stanojević and Khalil Sima'an	2164
<i>Interactive Attention for Neural Machine Translation</i>	
Fandong Meng, Zhengdong Lu, Hang Li and Qun Liu	2174
<i>Get Semantic With Me! The Usefulness of Different Feature Types for Short-Answer Grading</i>	
Ulrike Pado	2186
<i>Automatically Processing Tweets from Gang-Involved Youth: Towards Detecting Loss and Aggression</i>	
Terra Blevins, Robert Kwiatkowski, Jamie MacBeth, Kathleen McKeown, Desmond Patton and Owen Rambow	2196
<i>Content-based Influence Modeling for Opinion Behavior Prediction</i>	
Chengyao Chen, Zhitao Wang, Yu Lei and Wenjie Li	2207

<i>Data-driven learning of symbolic constraints for a log-linear model in a phonological setting</i>	
Gabriel Doyle and Roger Levy	2217
<i>Chinese Tense Labelling and Causal Analysis</i>	
Hen-Hsen Huang, Chang-Rui Yang and Hsin-Hsi Chen	2227
<i>Exploring Topic Discriminating Power of Words in Latent Dirichlet Allocation</i>	
Yang Kai, Cai Yi, Chen Zhenhong, Leung Ho-fung and LAU Raymond	2238
<i>Textual Entailment with Structured Attentions and Composition</i>	
Kai Zhao, Liang Huang and Mingbo Ma	2248
<i>plWordNet 3.0 – a Comprehensive Lexical-Semantic Resource</i>	
Marek Maziarz, Maciej Piasecki, Ewa Rudnicka, Stan Szpakowicz and Paweł Kędzia	2259
<i>Time-Independent and Language-Independent Extraction of Multiword Expressions From Twitter</i>	
Nikhil Londhe, Rohini Srihari and Vishrawas Gopalakrishnan	2269
<i>Incremental Global Event Extraction</i>	
Alex Judea and Michael Strube	2279
<i>Hierarchical Memory Networks for Answer Selection on Unknown Words</i>	
jiaming xu, Jing Shi, Yiqun Yao, Suncong Zheng, Bo Xu and Bo Xu	2290
<i>Revisiting Taxonomy Induction over Wikipedia</i>	
Amit Gupta, Francesco Piccinno, Mikhail Kozhevnikov, Marius Pasca and Daniele Pighin . . .	2300
<i>Joint Learning of Local and Global Features for Entity Linking via Neural Networks</i>	
Thien Huu Nguyen, Nicolas Fauceglia, Mariano Rodriguez Muro, Oktie Hassanzadeh, Alfio Mas-similiano Gliozzo and Mohammad Sadoghi	2310
<i>Structured Aspect Extraction</i>	
Omer Gunes, Tim Furche and Giorgio Orsi	2321
<i>Robust Text Classification for Sparsely Labelled Data Using Multi-level Embeddings</i>	
Simon Baker, Douwe Kiela and Anna Korhonen	2333
<i>Mathematical Information Retrieval based on Type Embeddings and Query Expansion</i>	
Yiannos Stathopoulos and Simone Teufel	2344
<i>Text Retrieval by Term Co-occurrences in a Query-based Vector Space</i>	
Eriks Sneiders	2356
<i>Pairwise Relation Classification with Mirror Instances and a Combined Convolutional Neural Network</i>	
Jianfei Yu and Jing Jiang	2366
<i>FastHybrid: A Hybrid Model for Efficient Answer Selection</i>	
Lidan Wang, Ming Tan and Jiawei Han	2378
<i>Extracting Spatial Entities and Relations in Korean Text</i>	
Bogyum Kim and Jae Sung Lee	2389
<i>Hybrid Question Answering over Knowledge Base and Free Text</i>	
kun xu, Yansong Feng, Songfang Huang and Dongyan Zhao	2397

<i>Improved Word Embeddings with Implicit Structure Information</i>	
Jie Shen and Cong Liu	2408
<i>Word Embeddings and Convolutional Neural Network for Arabic Sentiment Classification</i>	
Abdelghani Dahou, Shengwu Xiong, Junwei Zhou, Mohamed Houcine Haddoud and Pengfei Duan.....	2418
<i>Combination of Convolutional and Recurrent Neural Network for Sentiment Analysis of Short Texts</i>	
Xingyou Wang, Weijie Jiang and Zhiyong Luo	2428
<i>Stance Classification in Rumours as a Sequential Task Exploiting the Tree Structure of Social Media Conversations</i>	
Arkaitz Zubiaga, Elena Kochkina, Maria Liakata, Rob Procter and Michal Lukasik.....	2438
<i>Tweet Sarcasm Detection Using Deep Neural Network</i>	
Meishan Zhang, Yue Zhang and Guohong Fu.....	2449
<i>Agreement and Disagreement: Comparison of Points of View in the Political Domain</i>	
Stefano Menini and Sara Tonelli	2461
<i>Targeted Sentiment to Understand Student Comments</i>	
Charles Welch and Rada Mihalcea	2471
<i>Towards Sub-Word Level Compositions for Sentiment Analysis of Hindi-English Code Mixed Text</i>	
Aditya Joshi, Ameya Prabhu, Manish Shrivastava and Vasudeva Varma	2482
<i>Distance Metric Learning for Aspect Phrase Grouping</i>	
Shufeng Xiong, Yue Zhang, Donghong Ji and Yinxia Lou	2492
<i>Constraint-Based Question Answering with Knowledge Graph</i>	
Junwei Bao, Nan Duan, Zhao Yan, Ming Zhou and Tiejun Zhao	2503
<i>Selecting Sentences versus Selecting Tree Constituents for Automatic Question Ranking</i>	
Alberto Barrón-Cedeño, Giovanni Da San Martino, Salvatore Romeo and Alessandro Moschitti.....	2515
<i>Attention-Based Convolutional Neural Network for Semantic Relation Extraction</i>	
Yatian Shen and Xuanjing Huang	2526
<i>Table Filling Multi-Task Recurrent Neural Network for Joint Entity and Relation Extraction</i>	
Pankaj Gupta, Hinrich Schütze and Bernt Andrassy	2537
<i>Bilingual Autoencoders with Global Descriptors for Modeling Parallel Sentences</i>	
Biao Zhang, Deyi Xiong, Jinsong Su, Hong Duan and Min Zhang	2548
<i>Multi-Engine and Multi-Alignment Based Automatic Post-Editing and its Impact on Translation Productivity</i>	
Santanu Pal, Sudip Kumar Naskar and Josef van Genabith	2559
<i>Measuring the Effect of Conversational Aspects on Machine Translation Quality</i>	
Marlies van der Wees, Arianna Bisazza and Christof Monz	2571
<i>Enriching Phrase Tables for Statistical Machine Translation Using Mixed Embeddings</i>	
Peyman Passban, Qun Liu and Andy Way	2582

<i>Anecdote Recognition and Recommendation</i>	
Wei Song, Ruiji Fu, Lizhen Liu, Hanshi Wang and Ting Liu	2592
<i>Training Data Enrichment for Infrequent Discourse Relations</i>	
Kailang Jiang, Giuseppe Carenini and Raymond Ng	2603
<i>Inferring Discourse Relations from PDTB-style Discourse Labels for Argumentative Revision Classification</i>	
Fan Zhang, Diane Litman and Katherine Forbes-Riley	2615
<i>Capturing Pragmatic Knowledge in Article Usage Prediction using LSTMs</i>	
Jad Kabbara, Yulan Feng and Jackie Chi Kit Cheung	2625
<i>Aspect Based Sentiment Analysis using Sentiment Flow with Local and Non-local Neighbor Information</i>	
Shubham Pateria	2635
<i>Two-View Label Propagation to Semi-supervised Reader Emotion Classification</i>	
Shoushan Li, Jian Xu, Dong Zhang and Guodong Zhou	2647
<i>A Joint Sentiment-Target-Stance Model for Stance Classification in Tweets</i>	
Javid Ebrahimi, Dejing Dou and Daniel Lowd	2656
<i>SenticNet 4: A Semantic Resource for Sentiment Analysis Based on Conceptual Primitives</i>	
Erik Cambria, Soujanya Poria, Rajiv Bajpai and Bjoern Schuller	2666
<i>Joint Embedding of Hierarchical Categories and Entities for Concept Categorization and Dataless Classification</i>	
Yuezhang(Music) Li, Ronghuo Zheng, Tian Tian, Zhiting Hu, Rahul Iyer and Katia Sycara ..	2678
<i>Latent Topic Embedding</i>	
Di Jiang, Lei Shi, Rongzhong Lian and Hua Wu	2689
<i>Neural-based Noise Filtering from Word Embeddings</i>	
Kim Anh Nguyen, Sabine Schulte im Walde and Ngoc Thang Vu	2699
<i>Integrating Distributional and Lexical Information for Semantic Classification of Words using MRMF</i>	
Rosa Tsegaye Aga, Lucas Drumond, Christian Wartena and Lars Schmidt-Thieme	2708
<i>Semi Supervised Preposition-Sense Disambiguation using Multilingual Data</i>	
Hila Gonen and Yoav Goldberg	2718
<i>Monday mornings are my fave :) #not Exploring the Automatic Recognition of Irony in English tweets</i>	
Cynthia Van Hee, Els Lefever and Veronique Hoste	2730
<i>CNN- and LSTM-based Claim Classification in Online User Comments</i>	
Chinnappa Guggilla, Tristan Miller and Iryna Gurevych	2740
<i>Experiments in Idiom Recognition</i>	
JIng Peng and Anna Feldman	2752
<i>An Empirical Evaluation of various Deep Learning Architectures for Bi-Sequence Classification Tasks</i>	
Anirban Laha and Vikas Raykar	2762
<i>Learning Succinct Models: Pipelined Compression with L1-Regularization, Hashing, Elias-Fano Indices, and Quantization</i>	
Hajime Senuma and Akiko Aizawa	2774

<i>Bad Company—Neighborhoods in Neural Embedding Spaces Considered Harmful</i>	
Johannes Hellrich and Udo Hahn	2785
<i>Implementing a Reverse Dictionary, based on word definitions, using a Node-Graph Architecture</i>	
Sushrut Thorat and Varad Choudhari	2797
<i>Is an Image Worth More than a Thousand Words? On the Fine-Grain Semantic Differences between Visual and Linguistic Representations</i>	
Guillem Collell and Marie-Francine Moens	2807
<i>On the contribution of word embeddings to temporal relation classification</i>	
Paramita Mirza and Sara Tonelli	2818
<i>Modeling Context-sensitive Selectional Preference with Distributed Representations</i>	
Naoya Inoue, Yuichiroh Matsubayashi, Masayuki Ono, Naoaki Okazaki and Kentaro Inui ...	2829
<i>Exploring the value space of attributes: Unsupervised bidirectional clustering of adjectives in German</i>	
Wiebke Petersen and Oliver Hellwig	2839
<i>Distributional Inclusion Hypothesis for Tensor-based Composition</i>	
Dimitri Kartsaklis and Mehrnoosh Sadrzadeh	2849
<i>Parameter estimation of Japanese predicate argument structure analysis model using eye gaze information</i>	
Ryosuke Maki, Hitoshi Nishikawa and Takenobu Tokunaga	2861
<i>Reading and Thinking: Re-read LSTM Unit for Textual Entailment Recognition</i>	
Lei Sha, Baobao Chang, Zhifang Sui and Sujian Li	2870
<i>A Paraphrase and Semantic Similarity Detection System for User Generated Short-Text Content on Microblogs</i>	
Kuntal Dey, Ritvik Shrivastava and Saroj Kaushik	2880
<i>Modeling Extractive Sentence Intersection via Subtree Entailment</i>	
Omer Levy, Ido Dagan, Gabriel Stanovsky, Judith Eckle-Kohler and Iryna Gurevych	2891
<i>Context-Sensitive Inference Rule Discovery: A Graph-Based Method</i>	
Xianpei Han and Le Sun	2902
<i>Modelling Sentence Pairs with Tree-structured Attentive Encoder</i>	
Yao Zhou, Cong Liu and Yan Pan	2912
<i>Neural Paraphrase Generation with Stacked Residual LSTM Networks</i>	
aaditya prakash, Sadid A. Hasan, Kathy Lee, Vivek Datla, Ashequl Qadir, Joey Liu and Oladimeji Farri	2923
<i>English-Chinese Knowledge Base Translation with Neural Network</i>	
Xiaocheng Feng, Duyu Tang, Bing Qin and Ting Liu	2935
<i>Keyphrase Annotation with Graph Co-Ranking</i>	
Adrien Bougouin, Florian Boudin and Beatrice Daille	2945
<i>What's in an Explanation? Characterizing Knowledge and Inference Requirements for Elementary Science Exams</i>	
Peter Jansen, Niranjana Balasubramanian, Mihai Surdeanu and Peter Clark	2956

<i>“All I know about politics is what I read in Twitter”: Weakly Supervised Models for Extracting Politicians’ Stances From Twitter</i>	
Kristen Johnson and Dan Goldwasser	2966
<i>Leveraging Multiple Domains for Sentiment Classification</i>	
Fan Yang, Arjun Mukherjee and Yifan Zhang	2978
<i>Political News Sentiment Analysis for Under-resourced Languages</i>	
Patrik F. Bakken, Terje A. Bratlie, Cristina Marco and Jon Atle Gulla	2989
<i>Fast Inference for Interactive Models of Text</i>	
Jeffrey Lund, Paul Felt, Kevin Seppi and Eric Ringger	2997
<i>Combining Heterogeneous User Generated Data to Sense Well-being</i>	
Adam Tsakalidis, Maria Liakata, Theo Damoulas, Brigitte Jellinek, Weisi Guo and Alexandra Cristea	3007
<i>Hashtag Recommendation with Topical Attention-Based LSTM</i>	
Yang Li, Ting Liu, Jing Jiang and Liang Zhang	3019
<i>Better call Saul: Flexible Programming for Learning and Inference in NLP</i>	
Parisa Kordjamshidi, Daniel Khashabi, Christos Christodoulopoulos, Bhargav Mangipudi, Sameer Singh and Dan Roth	3030
<i>Crowdsourcing Complex Language Resources: Playing to Annotate Dependency Syntax</i>	
Bruno Guillaume, Karën Fort and Nicolas Lefebvre	3041
<i>Borrow a Little from your Rich Cousin: Using Embeddings and Polarities of English Words for Multilingual Sentiment Classification</i>	
Prerana Singhal and Pushpak Bhattacharyya	3053
<i>A Character-Aware Encoder for Neural Machine Translation</i>	
Zhen Yang, Wei Chen, Feng Wang and Bo Xu	3063
<i>Convolution-Enhanced Bilingual Recursive Neural Network for Bilingual Semantic Modeling</i>	
jinsong su, Biao Zhang, Deyi Xiong, Ruochen Li and Jianmin Yin	3071
<i>Improving Attention Modeling with Implicit Distortion and Fertility for Machine Translation</i>	
Shi Feng, Shujie Liu, Nan Yang, Mu Li, Ming Zhou and Kenny Q. Zhu	3082
<i>Neural Machine Translation with Supervised Attention</i>	
Lemao Liu, Masao Utiyama, Andrew Finch and Eiichiro Sumita	3093
<i>Lightly Supervised Quality Estimation</i>	
Matthias Sperber, Graham Neubig, Jan Niehues, Sebastian Stüker and Alex Waibel	3103
<i>Improving Translation Selection with Supersenses</i>	
Haiqing Tang, Deyi Xiong, Oier Lopez de Lacalle and Eneko Agirre	3114
<i>Is all that Glitters in Machine Translation Quality Estimation really Gold?</i>	
Yvette Graham, Timothy Baldwin, Meghan Dowling, Maria Eskevich, Teresa Lynn and Lamia Tounsi	3124
<i>Connecting Phrase based Statistical Machine Translation Adaptation</i>	
Rui Wang, Hai Zhao, Bao-Liang Lu, Masao Utiyama and Eiichiro Sumita	3135

<i>Fast Collocation-Based Bayesian HMM Word Alignment</i>	
Philip Schulz and Wilker Aziz	3146
<i>Learning to translate from graded and negative relevance information</i>	
Laura Jehl and Stefan Riezler	3156
<i>Universal Reordering via Linguistic Typology</i>	
Joachim Daiber, Miloš Stanojević and Khalil Sima'an	3167
<i>A Deep Fusion Model for Domain Adaptation in Phrase-based MT</i>	
Nadir Durrani, Hassan Sajjad, Shafiq Joty and Ahmed Abdelali	3177
<i>Inducing Bilingual Lexica From Non-Parallel Data With Earth Mover's Distance Regularization</i>	
Meng Zhang, Yang Liu, Huanbo Luan, Yiqun Liu and Maosong Sun	3188
<i>What Makes Word-level Neural Machine Translation Hard: A Case Study on English-German Translation</i>	
Fabian Hirschmann, Jinseok Nam and Johannes Fürnkranz	3199
<i>Improving Word Alignment of Rare Words with Word Embeddings</i>	
Masoud Jalili Sabet, Heshaam Faili and Gholamreza Haffari	3209
<i>Measuring the Information Content of Financial News</i>	
Ching-Yun Chang, Yue Zhang, Zhiyang Teng, Zahn Bozanic and Bin Ke	3216
<i>Automatic Generation and Classification of Minimal Meaningful Propositions in Educational Systems</i>	
Andreea Godea, Florin Bulgarov and Rodney Nielsen	3226
<i>First Story Detection using Entities and Relations</i>	
Nikolaos Panagiotou, Cem Akkaya, Kostas Tsioutsoulis, Vana Kalogeraki and Dimitrios Gunopulos	3237
<i>Textual complexity as a predictor of difficulty of listening items in language proficiency tests</i>	
Anastassia Loukina, Su-Youn Yoon, Jennifer Sakano, Youhua Wei and Kathy Sheehan	3245
<i>The Construction of a Chinese Collocational Knowledge Resource and Its Application for Second Language Acquisition</i>	
Renfen HU, Jiayong Chen and Kuang-hua Chen	3254
<i>Joint Inference for Event Coreference Resolution</i>	
Jing Lu, Deepak Venugopal, Vibhav Gogate and Vincent Ng	3264
<i>Event Detection with Burst Information Networks</i>	
Tao Ge, Lei Cui, Baobao Chang, Zhifang Sui and Ming Zhou	3276
<i>Corpus Fusion for Emotion Classification</i>	
Suyang Zhu, Shoushan Li, Ying Chen and Guodong Zhou	3287
<i>Effective LSTMs for Target-Dependent Sentiment Classification</i>	
Duyu Tang, Bing Qin, Xiaocheng Feng and Ting Liu	3298
<i>Towards assessing depth of argumentation</i>	
Manfred Stede	3308
<i>Video Event Detection by Exploiting Word Dependencies from Image Captions</i>	
Sang Phan, Yusuke Miyao, Duy-Dinh Le and Shin'ichi Satoh	3318

<i>Predicting Restaurant Consumption Level through Social Media Footprints</i>	
Yang Xiao, Yuan Wang, Hangyu Mao and Zhen Xiao	3328
<i>A Novel Fast Framework for Topic Labeling Based on Similarity-preserved Hashing</i>	
Xian-Ling Mao, Yi-Jing Hao, Qiang Zhou, Wen-Qing Yuan, Liner Yang and Heyan Huang ..	3339
<i>Sequence to Backward and Forward Sequences: A Content-Introducing Approach to Generative Short-Text Conversation</i>	
Lili Mou, Yiping Song, Rui Yan, Ge Li, Lu Zhang and Zhi Jin	3349
<i>Disfluent but effective? A quantitative study of disfluencies and conversational moves in team discourse</i>	
Felix Gervits, Kathleen Eberhard and Matthias Scheutz	3359
<i>A Neural Network Approach for Knowledge-Driven Response Generation</i>	
Pavlos Vougiouklis, Jonathon Hare and Elena Simperl	3370
<i>PersonER: Persian Named-Entity Recognition</i>	
Hanieh Poostchi, Ehsan Zare Borzeshi, Mohammad Abdous and Massimo Piccardi	3381
<i>OCR++: A Robust Framework For Information Extraction from Scholarly Articles</i>	
Mayank Singh, Barnopriyo Barua, Priyank Palod, Manvi Garg, Sidhartha Satapathy, Samuel Bushi, Kumar Ayush, Krishna Sai Rohith, Tulasi Gamidi, Pawan Goyal and Animesh Mukherjee	3390
<i>Efficient Data Selection for Bilingual Terminology Extraction from Comparable Corpora</i>	
Amir Hazem and Emmanuel Morin	3401
<i>TweetGeo - A Tool for Collecting, Processing and Analysing Geo-encoded Linguistic Data</i>	
Nikola Ljubešić, Tanja Samardzic and Curdin Derungs	3412
<i>Extending WordNet with Fine-Grained Collocational Information via Supervised Distributional Learning</i>	
Luis Espinosa Anke, Jose Camacho-Collados, Sara Rodríguez-Fernández, Horacio Saggion and Leo Wanner	3422
<i>A News Editorial Corpus for Mining Argumentation Strategies</i>	
Khalid Al Khatib, Henning Wachsmuth, Johannes Kiesel, Matthias Hagen and Benno Stein ..	3433
<i>Universal Dependencies for Turkish</i>	
Umut Sulubacak, Memduh Gokirmak, Francis Tyers, Çağrı Çöltekin, Joakim Nivre and Gülşen Eryiğit	3444
<i>Creating Resources for Dialectal Arabic from a Single Annotation: A Case Study on Egyptian and Levantine</i>	
Ramy Eskander, Nizar Habash, Owen Rambow and Arfath Pasha	3455
<i>Multilingual Aliasing for Auto-Generating Proposition Banks</i>	
Alan Akbik, Xinyu Guan and Yunyao Li	3466
<i>PanPhon: A Resource for Mapping IPA Segments to Articulatory Feature Vectors</i>	
David R. Mortensen, Patrick Littell, Akash Bharadwaj, Kartik Goyal, Chris Dyer and Lori Levin	3475
<i>Text Classification Improved by Integrating Bidirectional LSTM with Two-dimensional Max Pooling</i>	
Peng Zhou, Zhenyu Qi, Suncong Zheng, Jiaming Xu, Hongyun Bao and Bo Xu	3485

<i>More is not always better: balancing sense distributions for all-words Word Sense Disambiguation</i>	
Marten Postma, Ruben Izquierdo Bevia and Piek Vossen	3496
<i>Language classification from bilingual word embedding graphs</i>	
Steffen Eger, Armin Hoenen and Alexander Mehler	3507
<i>Word Embeddings, Analogies, and Machine Learning: Beyond king - man + woman = queen</i>	
Aleksandr Drozd, Anna Gladkova and Satoshi Matsuoka	3519
<i>Semantic Tagging with Deep Residual Networks</i>	
Johannes Bjerva, Barbara Plank and Johan Bos	3531
<i>A Supervised Approach for Enriching the Relational Structure of Frame Semantics in FrameNet</i>	
Shafqat Mumtaz Virk, Philippe Muller and Juliette Conrath	3542
<i>Reddit Temporal N-gram Corpus and its Applications on Paraphrase and Semantic Similarity in Social Media using a Topic-based Latent Semantic Analysis</i>	
Anh Dang, Abidalrahman Moh'd, Aminul Islam, Rosane Minghim, Michael Smit and Evangelos Milios	3553
<i>Dictionaries as Networks: Identifying the graph structure of Ogden's Basic English</i>	
Camilo Garrido and Claudio Gutierrez	3565
<i>Structured Generative Models of Continuous Features for Word Sense Induction</i>	
Alexandros Komninos and Suresh Manandhar	3577

Conference Program

Tuesday, December 13, 2016

09:00–09:30 Opening:

09:30–10:30 Invited talk 1: Joakim Nivre (Uppsala University)

11:00–12:30 Session 1-A: Syntactic and Semantic Parsing, Grammar Induction I

Boosting for Efficient Model Selection for Syntactic Parsing

Rachel Bawden and Benoît Crabbé

A Universal Framework for Inductive Transfer Parsing across Multi-typed Tree-banks

Jiang Guo, Wanxiang Che, Haifeng Wang and Ting Liu

Grammar induction from (lots of) words alone

John K Pate and Mark Johnson

11:00–12:30 Session 1-B: Natural Language Generation, Summarization I

A Redundancy-Aware Sentence Regression Framework for Extractive Summarization

Pengjie Ren, Furu Wei, Zhumin CHEN, Jun MA and Ming Zhou

Generating Video Description using Sequence-to-sequence Model with Temporal Attention

Natsuda Laokulrat, Sang Phan, Noriki Nishida, Raphael Shu, Yo Ehara, Naoaki Okazaki, Yusuke Miyao and Hideki Nakayama

An Improved Phrase-based Approach to Annotating and Summarizing Student Course Responses

Wencan Luo, Fei Liu and Diane Litman

Tuesday, December 13, 2016 (continued)

11:00–12:30 Session 1-C: Applications I

CATENA: CAusal and TEmporal relation extraction from NATural language texts

Paramita Mirza and Sara Tonelli

Forecasting Word Model: Twitter-based Influenza Surveillance and Prediction

Hayate ISO, Shoko WAKAMIYA and Eiji ARAMAKI

Task-Oriented Intrinsic Evaluation of Semantic Textual Similarity

Nils Reimers, Philip Beyer and Iryna Gurevych

11:00–12:30 Session 1-D: Resources, Software, Tools and Under-resourced languages I

Expanding wordnets to new languages with multilingual sense disambiguation

Mihael Arcan, John Philip McCrae and Paul Buitelaar

A Correlational Encoder Decoder Architecture for Pivot Based Sequence Generation

Amrita Saha, Mitesh M. Khapra, Sarath Chandar, Janarthanan Rajendran and Kyunghyun Cho

Zero-resource Dependency Parsing: Boosting Delexicalized Cross-lingual Transfer with Linguistic Knowledge

Lauriane Aufrant, Guillaume Wisniewski and François Yvon

12:30–14:00 Lunch break

Tuesday, December 13, 2016 (continued)

14:00–16:00 Session 2-A: Machine Learning for NLP I

Improving historical spelling normalization with bi-directional LSTMs and multi-task learning

Marcel Bollmann and Anders Søgaard

Deceptive Opinion Spam Detection Using Neural Network

Yafeng Ren and Yue Zhang

Integrating Topic Modeling with Word Embeddings by Mixtures of vMFs

Ximing Li, Jinjin Chi, Changchun Li, Jihong Ouyang and Bo Fu

Bayesian Language Model based on Mixture of Segmental Contexts for Spontaneous Utterances with Unexpected Words

Ryu Takeda and Kazunori Komatani

14:00–16:00 Session 2-B: Morphology, Segmentation Tagging, Chunking I

Label Embedding for Zero-shot Fine-grained Named Entity Typing

Yukun Ma, Erik Cambria and SA GAO

The Role of Context in Neural Morphological Disambiguation

Qinlan Shen, Daniel Clothiaux, Emily Tagtow, Patrick Littell and Chris Dyer

Asynchronous Parallel Learning for Neural Networks and Structured Models with Dense Features

Xu Sun

An Empirical Exploration of Skip Connections for Sequential Tagging

Huijia Wu, Jiajun Zhang and Chengqing Zong

Tuesday, December 13, 2016 (continued)

14:00–16:00 Session 2-C: Natural Language Generation, Summarization II

Exploring Text Links for Coherent Multi-Document Summarization

Xun Wang, Masaaki Nishino, Tsutomu Hirao, Katsuhito Sudoh and Masaaki Nagata

Syntactic realization with data-driven neural tree grammars

Brian McMahan and Matthew Stone

Abstractive News Summarization based on Event Semantic Link Network

Wei Li, Lei He and Hai Zhuge

A General Optimization Framework for Multi-Document Summarization Using Genetic Algorithms and Swarm Intelligence

Maxime Peyrard and Judith Eckle-Kohler

14:00–15:30 Session 2-D: Speech Recognition, Text-To-Speech, Spoken Language Understanding

Exploiting Sentence and Context Representations in Deep Neural Models for Spoken Language Understanding

Lina M. Rojas Barahona, Milica Gasic, Nikola Mrkšić, Pei-Hao Su, Stefan Ultes, Tsung-Hsien Wen and Steve Young

Predictive Incremental Parsing Helps Language Modeling

Arne Köhn and Timo Baumann

A Neural Attention Model for Disfluency Detection

Shaolei Wang, Wanxiang Che and Ting Liu

Tuesday, December 13, 2016 (continued)

14:00–16:00 Session 2-P: Poster Session 1

Morphology, Segmentation, Tagging, Chunking

Detecting Sentence Boundaries in Sanskrit Texts

Oliver Hellwig

Consistent Word Segmentation, Part-of-Speech Tagging and Dependency Labelling Annotation for Chinese Language

Mo Shen, Wingmui Li, HyunJeong Choe, Chenhui Chu, Daisuke Kawahara and Sadao Kurohashi

Attending to Characters in Neural Sequence Labeling Models

Marek Rei, Gamal Crichton and Sampo Pyysalo

A Word Labeling Approach to Thai Sentence Boundary Detection and POS Tagging

Nina Zhou, AiTi Aw, Nattadaporn Lertcheva and Xuancong Wang

Assigning Fine-grained PoS Tags based on High-precision Coarse-grained Tagging

Tobias Horsmann and Torsten Zesch

Data-Driven Morphological Analysis and Disambiguation for Morphologically Rich Languages and Universal Dependencies

Amir More and Reut Tsarfaty

Automatic Syllabification for Manipuri language

Loitongbam Gyanendro Singh, Lenin Laitonjam and Sanasam Ranbir Singh

Tuesday, December 13, 2016 (continued)

Speech Recognition, Text-To-Speech, Spoken Language Understanding

Learning to Distill: The Essence Vector Modeling Framework

Kuan-Yu Chen, Shih-Hung Liu, Berlin Chen and Hsin-Min Wang

Continuous Expressive Speaking Styles Synthesis based on CVSM and MR-HMM

Jaime Lorenzo-Trueba, Roberto Barra-Chicote, Ascension Gallardo-Antolin, Junichi Yamagishi and Juan M Montero

An Automatic Prosody Tagger for Spontaneous Speech

Monica Dominguez, Mireia Farrús and Leo Wanner

Frustratingly Easy Neural Domain Adaptation

Young-Bum Kim, Karl Stratos and Ruhi Sarikaya

Syntactic and Semantic Parsing, Grammar Induction

A House United: Bridging the Script and Lexical Barrier between Hindi and Urdu

Riyaz A. Bhat, Irshad A. Bhat, Naman Jain and Dipti Misra Sharma

Deeper syntax for better semantic parsing

Olivier Michalon, Corentin Ribeyre, Marie Candito and Alexis Nasr

Language Independent Dependency to Constituent Tree Conversion

Young-Suk Lee and Zhiguo Wang

Promoting multiword expressions in A TAG parsing*

Jakub Waszczuk, Agata Savary and Yannick Parmentier

Tuesday, December 13, 2016 (continued)

Under-resourced Languages

Incrementally Learning a Dependency Parser to Support Language Documentation in Field Linguistics

Morgan Ulinski, Julia Hirschberg and Owen Rambow

Inducing Multilingual Text Analysis Tools Using Bidirectional Recurrent Neural Networks

Othman ZENNAKI, Nasredine Semmar and Laurent Besacier

Bitext Name Tagging for Cross-lingual Entity Annotation Projection

Dongxu Zhang, Boliang Zhang, Xiaoman Pan, Xiaocheng Feng, Heng Ji and Weiran XU

Determining the Multiword Expression Inventory of a Surprise Language

Bahar Salehi, Paul Cook and Timothy Baldwin

A Hybrid Deep Learning Architecture for Sentiment Analysis

Md Shad Akhtar, Ayush Kumar, Asif Ekbal and Pushpak Bhattacharyya

Word Segmentation in Sanskrit Using Path Constrained Random Walks

Amrith Krishna, Bishal Santra, Pavankumar Satuluri, Sasi Prasanth Bandaru, Bhumi Faldu, Yajuvendra Singh and Pawan Goyal

Mongolian Named Entity Recognition System with Rich Features

Weihua Wang, Feilong Bao and Guanglei Gao

Applications

Appraising UMLS Coverage for Summarizing Medical Evidence

Elaheh ShafieiBavani, Mohammad Ebrahimi, Raymond Wong and Fang Chen

Large-scale Multi-class and Hierarchical Product Categorization for an E-commerce Giant

Ali Cevahir and Koji Murakami

Product Classification in E-Commerce using Distributional Semantics

Vivek Gupta, Harish Karnick, Ashendra Bansal and Pradhuman Jhala

16:00–16:30 *coffee break*

Tuesday, December 13, 2016 (continued)

16:30–18:00 Session 3-A: Natural Language Generation, Summarization III

AttSum: Joint Learning of Focusing and Summarization with Neural Attention

Ziqiang Cao, Wenjie Li, Sujian Li, Furu Wei and Yanran Li

Using Relevant Public Posts to Enhance News Article Summarization

Chen Li, Zhongyu Wei, Yang Liu, Yang Jin and Fei Huang

A Proposition-Based Abstractive Summariser

Yimai Fang, Haoyue Zhu, Ewa Muszyńska, Alexander Kuhnle and Simone Teufel

16:30–18:00 Session 3-B: Syntactic and Semantic Parsing, Grammar Induction II

Cross-lingual Learning of an Open-domain Semantic Parser

Kilian Evang and Johan Bos

A subtree-based factorization of dependency parsing

Qiuye Zhao and Qun Liu

K-SRL: Instance-based Learning for Semantic Role Labeling

Alan Akbik and Yunyao Li

16:30–18:00 Session 3-C: Morphology, Segmentation Tagging, Chunking II

Keystroke dynamics as signal for shallow syntactic parsing

Barbara Plank

A Bayesian model for joint word alignment and part-of-speech transfer

Robert Östling

Splitting compounds with ngrams

Naomi Tachikawa Shapiro

Tuesday, December 13, 2016 (continued)

16:30–18:00 Session 3-D: Applications II

GAKE: Graph Aware Knowledge Embedding

Jun Feng, Minlie Huang, Yang Yang and xiaoyan zhu

Ranking Responses Oriented to Conversational Relevance in Chat-bots

Bowen Wu, Baoxun Wang and Hui Xue

Probabilistic Prototype Model for Serendipitous Property Mining

Taesung Lee, Seung-won Hwang and Zhongyuan Wang

16:30–18:00 Session 3-P: Poster Session 2

Computational Psycholinguistics

Identifying Cross-Cultural Differences in Word Usage

Aparna Garimella, Rada Mihalcea and James Pennebaker

Reading-Time Annotations for "Balanced Corpus of Contemporary Written Japanese"

Masayuki Asahara, Hajime Ono and Edson T. Miyamoto

"How Bullying is this Message?": A Psychometric Thermometer for Bullying

Parma Nand, Rivindu Perera and Abhijeet Kasture

Learning grammatical categories using paradigmatic representations: Substitute words for language acquisition

Mehmet Ali Yatbaz, Volkan Cirik, Aylin Küntay and Deniz Yuret

Understanding the Lexical Simplification Needs of Non-Native Speakers of English

Gustavo Paetzold and Lucia Specia

How Interlocutors Coordinate with each other within Emotional Segments?

Firoj Alam, Shammur Absar Chowdhury, Morena Danieli and Giuseppe Riccardi

Tuesday, December 13, 2016 (continued)

Linguistic Issues in NLP

*Advancing Linguistic Features and Insights by Label-informed Feature Grouping:
An Exploration in the Context of Native Language Identification*

Serhiy Bykh and Detmar Meurers

Modeling Diachronic Change in Scientific Writing with Information Density

Raphael Rubino, Stefania Degaetano-Ortlieb, Elke Teich and Josef van Genabith

Different Contexts Lead to Different Word Embeddings

Wenpeng Hu, Jiajun Zhang and Nan Zheng

Machine Learning for Metrical Analysis of English Poetry

Manex Agirrezabal, Iñaki Alegria and Mans Hulden

Automated speech-unit delimitation in spoken learner English

Russell Moore, Andrew Caines, Calbert Graham and Paula Buttery

Learning to Identify Sentence Parallelism in Student Essays

Wei Song, Tong Liu, Ruiji Fu, Lizhen Liu, Hanshi Wang and Ting Liu

*Evaluating anaphora and coreference resolution to improve automatic keyphrase
extraction*

Marco Basaldella, Giorgia Chiaradia and Carlo Tasso

Retrieving Occurrences of Grammatical Constructions

Anna Ehrlemark, Richard Johansson and Benjamin Lyngfelt

*Automatic Extraction of Learner Errors in ESL Sentences Using Linguistically En-
hanced Alignments*

Mariano Felice, Christopher Bryant and Ted Briscoe

Contrasting Vertical and Horizontal Transmission of Typological Features

Kenji Yamauchi and Yugo Murawaki

How Regular is Japanese Loanword Adaptation? A Computational Study

Lingshuang Mao and Mans Hulden

*Using Linguistic Data for English and Spanish Verb-Noun Combination Identifica-
tion*

Uxoa Iñurrieta, Arantza Diaz de Ilarraza, Gorka Labaka, Kepa Sarasola, Itziar Aduriz and John Carroll

Tuesday, December 13, 2016 (continued)

Applications

Analyzing Gender Bias in Student Evaluations

Andamlak Terkik, Emily Prud'hommeaux, Cecilia Ovesdotter Alm, Christopher Homan and Scott Franklin

Adverse Drug Reaction Classification With Deep Neural Networks

Trung Huynh, Yulan He, Alistair Willis and Stefan Rueger

Chinese Preposition Selection for Grammatical Error Diagnosis

Hen-Hsen Huang, Yen-Chi Shao and Hsin-Hsi Chen

Wednesday, December 14, 2016

09:00–10:00 **Invited talk 2: Reiko Mazuka (RIKEN Brain Science Institute & Duke University)**

10:00–10:30 *coffee break*

10:30–12:00 **Session 4-A: Morphology, Segmentation, Tagging, Chunking III**

Extending the Use of Adaptor Grammars for Unsupervised Morphological Segmentation of Unseen Languages

Ramy Eskander, Owen Rambow and Tianchun Yang

CharNER: Character-Level Named Entity Recognition

Onur Kuru, Ozan Arkan Can and Deniz Yuret

A Neural Model for Part-of-Speech Tagging in Historical Texts

Christian Hardmeier

Wednesday, December 14, 2016 (continued)

10:30–12:00 Session 4-B: Applications III

Extracting Discriminative Keyphrases with Learned Semantic Hierarchies

Yunli Wang, Yong Jin, Xiaodan Zhu and Cyril Goutte

Hashtag Recommendation Using End-To-End Memory Networks with Hierarchical Attention

Haoran Huang, Qi Zhang, Yeyun Gong and Xuanjing Huang

Automatic Labelling of Topics with Neural Embeddings

Shraey Bhatia, Jey Han Lau and Timothy Baldwin

10:30–12:00 Session 4-C: Computational Psycholinguistics and Linguistic Issues in NLP I

Memory-Bounded Left-Corner Unsupervised Grammar Induction on Child-Directed Input

Cory Shain, William Bryce, Lifeng Jin, Victoria Krakovna, Finale Doshi-Velez, Timothy Miller, William Schuler and Lane Schwartz

‘Calling on the classical phone’: a distributional model of adjective-noun errors in learners’ English

Aurélie Herbelot and Ekaterina Kochmar

Are Cohesive Features Relevant for Text Readability Evaluation?

Amalia Todirascu, Thomas Francois, Delphine Bernhard, Nuria Gala and Anne-Laure Ligozat

10:30–12:00 Session 4-D: Resources, Software, Tools and Under-resourced languages II

Named Entity Recognition for Linguistic Rapid Response in Low-Resource Languages: Sorani Kurdish and Tajik

Patrick Littell, Kartik Goyal, David R. Mortensen, Alexa Little, Chris Dyer and Lori Levin

Multilingual Supervision of Semantic Annotation

Peter Exner, Marcus Klang and Pierre Nugues

Siamese Convolutional Networks for Cognate Identification

Taraka Rama

Wednesday, December 14, 2016 (continued)

10:30–12:00 Session 4-P: Poster Session 3

Natural Language Generation, Summarization

Exploring Differential Topic Models for Comparative Summarization of Scientific Papers

Lei He, Wei Li and Hai Zhuge

Bridging the gap between extractive and abstractive summaries: Creation and evaluation of coherent extracts from heterogeneous sources

Darina Benikova, Margot Mieskes, Christian M. Meyer and Iryna Gurevych

Chinese Poetry Generation with Planning based Neural Network

Zhe Wang, Wei He, Hua Wu, Haiyang Wu, Wei Li, Haifeng Wang and Enhong Chen

Predicting sentential semantic compatibility for aggregation in text-to-text generation

Victor Chenal and Jackie Chi Kit Cheung

Sequential Clustering and Contextual Importance Measures for Incremental Update Summarization

Markus Zopf, Eneldo Loza Mencía and Johannes Fürnkranz

Natural Language Generation through Character-based RNNs with Finite-state Prior Knowledge

Raghav Goyal, Marc Dymetman and Eric Gaussier

A Hybrid Approach to Generation of Missing Abstracts in Biomedical Literature

Suchet Chachra, Asma Ben Abacha, Sonya Shooshan, Laritza Rodriguez and Dina Demner-Fushman

Imitation learning for language generation from unaligned data

Gerasimos Lampouras and Andreas Vlachos

Product Review Summarization by Exploiting Phrase Properties

Naitong Yu, Minlie Huang, Yuanyuan Shi and xiaoyan zhu

Generating Questions and Multiple-Choice Answers using Semantic Analysis of Texts

Jun Araki, Dheeraj Rajagopal, Sreecharan Sankaranarayanan, Susan Holm, Yukari Yamakawa and Teruko Mitamura

Wednesday, December 14, 2016 (continued)

Resources, Software and Tools

Evaluation Strategies for Computational Construction Grammars

Tania Marques and Katrien Beuls

Building a Monolingual Parallel Corpus for Text Simplification Using Sentence Similarity Based on Alignment between Word Embeddings

Tomoyuki Kajiwara and Mamoru Komachi

Word2Vec vs DBnary: Augmenting METEOR using Vector Representations or Lexical Resources?

Christophe Servan, Alexandre Berard, zied elloumi, Hervé Blanchon and Laurent Besacier

Broad Twitter Corpus: A Diverse Named Entity Recognition Resource

Leon Derczynski, Kalina Bontcheva and Ian Roberts

Semantic overfitting: what 'world' do we consider when evaluating disambiguation of text?

Filip Ilievski, Marten Postma and Piek Vossen

Information Retrieval, Information Extraction, Question Answering

Extraction of Keywords of Novelty From Patent Claims

Shoko Suzuki and Hiromichi Takatsuka

Leveraging Multilingual Training for Limited Resource Event Extraction

Andrew Hsi, Yiming Yang, Jaime Carbonell and Ruochen Xu

LILI: A Simple Language Independent Approach for Language Identification

Mohamed Al-Badrashiny and Mona Diab

High Accuracy Rule-based Question Classification using Question Syntax and Semantics

Harish Tayyar Madabushi and Mark Lee

Incorporating Label Dependency for Answer Quality Tagging in Community Question Answering via CNN-LSTM-CRF

Yang Xiang, Xiaoqiang Zhou, Qingcai Chen, Zhihui Zheng, Buzhou Tang, Xiaolong Wang and Yang Qin

Semantically Motivated Hebrew Verb-Noun Multi-Word Expressions Identification

Chaya Liebeskind and Yaakov HaCohen-Kerner

Thursday, December 15, 2016

09:00–10:00 **Invited talk 3: Dina Demner-Fushman (U.S. National Library of Medicine)**

10:00–10:30 *coffee break*

10:30–12:30 **Session 5-A: Semantic Processing, Distributional Semantics, Compositionality I**

Semantic Relation Classification via Hierarchical Recurrent Neural Network with Attention

Minguang Xiao and Cong Liu

A Unified Architecture for Semantic Role Labeling and Relation Classification

Jiang Guo, Wanxiang Che, Haifeng Wang, Ting Liu and Jun Xu

Facing the most difficult case of Semantic Role Labeling: A collaboration of word embeddings and co-training

Quynh Ngoc Thi Do, Steven Bethard and Marie-Francine Moens

Predictability of Distributional Semantics in Derivational Word Formation

Sebastian Padó, Aurélie Herbelot, Max Kisselew and Jan Šnajder

10:30–12:30 **Session 5-B: Computational Psycholinguistics and Linguistic Issues in NLP II**

Survey on the Use of Typological Information in Natural Language Processing

Helen O’Horan, Yevgeni Berzak, Ivan Vulic, Roi Reichart and Anna Korhonen

From phonemes to images: levels of representation in a recurrent neural model of visually-grounded language learning

Lieke Gelderloos and Grzegorz Chrupała

Linguistic features for Hindi light verb construction identification

Ashwini Vaidya, Sumeet Agarwal and Martha Palmer

Cross-lingual Transfer of Correlations between Parts of Speech and Gaze Features

Maria Barrett, Frank Keller and Anders Søgaard

Thursday, December 15, 2016 (continued)

10:30–12:30 Session 5-C: Lexical Semantics, Ontologies & Paraphrasing, Textual Entailment I

Sentence Similarity Learning by Lexical Decomposition and Composition
Zhiguo Wang, Haitao Mi and Abraham Ittycheriah

Chinese Hypernym-Hyponym Extraction from User Generated Categories
Chengyu Wang and Xiaofeng He

Dynamic Generative model for Diachronic Sense Emergence Detection
Martin Emms and Arun kumar Jayapal

Semi-supervised Word Sense Disambiguation with Neural Models
Dayu Yuan, Julian Richardson, Ryan Doherty, Colin Evans and Eric Altendorf

10:30–12:30 Session 5-D: Machine Translation I

Fast Gated Neural Domain Adaptation: Language Model as a Case Study
Jian Zhang, Xiaofeng Wu, Andy Way and Qun Liu

Machine Translation Evaluation for Arabic using Morphologically-enriched Embeddings
Francisco Guzmán, Houda Bouamor, Ramy Baly and Nizar Habash

Ensemble Learning for Multi-Source Neural Machine Translation
Ekaterina Garmash and Christof Monz

Phrase-based Machine Translation using Multiple Preordering Candidates
Yusuke Oda, Taku Kudo, Tetsuji Nakagawa and Taro Watanabe

Thursday, December 15, 2016 (continued)

10:30–12:30 Session 5-P: Poster Session 4

Information Retrieval, Information Extraction, Question Answering

Hand in Glove: Deep Feature Fusion Network Architectures for Answer Quality Prediction in Community Question Answering

Sai Praneeth Suggu, Kushwanth Naga Goutham, Manoj K. Chinnakotla and Manish Shrivastava

Learning Event Expressions via Bilingual Structure Projection

Fangyuan Li, Ruihong Huang, Deyi Xiong and Min Zhang

Global Inference to Chinese Temporal Relation Extraction

Peifeng Li, Qiaoming Zhu, Guodong Zhou and Hongling Wang

Improved relation classification by deep recurrent neural networks with data augmentation

Yan Xu, Ran Jia, Lili Mou, Ge Li, Yunchuan Chen, Yangyang Lu and Zhi Jin

Relation Extraction with Multi-instance Multi-label Convolutional Neural Networks

Xiaotian Jiang, Quan Wang, Peng Li and Bin Wang

Named Entity Disambiguation for little known referents: a topic-based approach

Andrea Glaser and Jonas Kuhn

Natural Language Generation, Summarization

Building RDF Content for Data-to-Text Generation

Laura Perez-Beltrachini, Rania SAYED and Claire Gardent

Parallel Sentence Compression

Julia Ive and François Yvon

An Unsupervised Multi-Document Summarization Framework Based on Neural Document Model

Shulei Ma, Zhi-Hong Deng and Yunlun Yang

From OpenCCG to AI Planning: Detecting Infeasible Edges in Sentence Generation

Maximilian Schwenger, Alvaro Torralba, Joerg Hoffmann, David M. Howcroft and Vera Demberg

Thursday, December 15, 2016 (continued)

The Next Step for Multi-Document Summarization: A Heterogeneous Multi-Genre Corpus Built with a Novel Construction Approach

Markus Zopf, Maxime Peyrard and Judith Eckle-Kohler

Sentiment Analysis and Computational Argumentation

SentiHood: Targeted Aspect Based Sentiment Analysis Dataset for Urban Neighbourhoods

Marzieh Saeidi, Guillaume Bouchard, Maria Liakata and Sebastian Riedel

On the Impact of Seed Words on Sentiment Polarity Lexicon Induction

Dame Jovanoski, Veno Pachovski and Preslav Nakov

Evaluating Argumentative and Narrative Essays using Graphs

Swapna Somasundaran, Brian Riordan, Binod Gyawali and Su-Youn Yoon

Selective Co-occurrences for Word-Emotion Association

Ameeta Agrawal and Aijun An

Weighted Neural Bag-of-n-grams Model: New Baselines for Text Classification

Bofang Li, Zhe Zhao, Tao Liu, Puwei Wang and Xiaoyong Du

A Deeper Look into Sarcastic Tweets Using Deep Convolutional Neural Networks

Soujanya Poria, Erik Cambria, Devamanyu Hazarika and Prateek Vij

Exploring Distributional Representations and Machine Translation for Aspect-based Cross-lingual Sentiment Classification.

Jeremy Barnes, Patrik Lambert and Toni Badia

A Bilingual Attention Network for Code-switched Emotion Prediction

Zhongqing Wang, Yue Zhang, Sophia Lee, Shoushan Li and Guodong Zhou

UTCNN: a Deep Learning Model of Stance Classification on Social Media Text

Wei-Fan Chen and Lun-Wei Ku

Thursday, December 15, 2016 (continued)

Computational Psycholinguistics

The Role of Intrinsic Motivation in Artificial Language Emergence: a Case Study on Colour

Miquel Cornudella, Thierry Poibeau and Remi van Trijp

Predicting the Evocation Relation between Lexicalized Concepts

Yoshihiko Hayashi

Collecting and Exploring Everyday Language for Predicting Psycholinguistic Properties of Words

Gustavo Paetzold and Lucia Specia

Applications

Using Argument Mining to Assess the Argumentation Quality of Essays

Henning Wachsmuth, Khalid Al Khatib and Benno Stein

Grammatical Templates: Improving Text Difficulty Evaluation for Language Learners

Shuhan Wang and Erik Andersen

Still not there? Comparing Traditional Sequence-to-Sequence Models to Encoder-Decoder Neural Networks on Monotone String Translation Tasks

Carsten Schnober, Steffen Eger, Erik-Lân Do Dinh and Iryna Gurevych

12:30–14:00 *Lunch break*

Thursday, December 15, 2016 (continued)

14:00–16:00 Session 6-A: Information Retrieval, Information Extraction, Question Answering I

Towards Time-Aware Knowledge Graph Completion

Tingsong Jiang, Tianyu Liu, Tao Ge, Lei Sha, Baobao Chang, Sujian Li and Zhifang Sui

Learning to Weight Translations using Ordinal Linear Regression and Query-generated Training Data for Ad-hoc Retrieval with Long Queries

Javid Dadashkarimi, Masoud Jalili Sabet and Azadeh Shakery

Neural Attention for Learning to Rank Questions in Community Question Answering

Salvatore Romeo, Giovanni Da San Martino, Alberto Barrón-Cedeño, Alessandro Moschitti, Yonatan Belinkov, Wei-Ning Hsu, Yu Zhang, Mitra Mohtarami and James Glass

Simple Question Answering by Attentive Convolutional Neural Network

Wenpeng Yin, Mo Yu, Bing Xiang, Bowen Zhou and Hinrich Schütze

14:00–16:00 Session 6-B: Machine Learning for NLP II

Recurrent Dropout without Memory Loss

Stanislau Semeniuta, Aliaksei Severyn and Erhardt Barth

Modeling topic dependencies in semantically coherent text spans with copulas

Georgios Balikas, Hesam Amoualian, Marianne Clausel, Eric Gaussier and Massih R Amini

Consensus Attention-based Neural Networks for Chinese Reading Comprehension

Yiming Cui, Ting Liu, Zhipeng Chen, Shijin Wang and Guoping Hu

Semantic Annotation Aggregation with Conditional Crowdsourcing Models and Word Embeddings

Paul Felt, Eric Ringger and Kevin Seppi

Thursday, December 15, 2016 (continued)

14:00–16:00 Session 6-C: Machine Translation II

Interactive-Predictive Machine Translation based on Syntactic Constraints of Prefix

Na Ye, Guiping Zhang and Dongfeng Cai

Topic-Informed Neural Machine Translation

Jian Zhang, Liangyou Li, Andy Way and Qun Liu

A Distribution-based Model to Learn Bilingual Word Embeddings

Hailong Cao, Tiejun Zhao, Shu ZHANG and Yao Meng

Pre-Translation for Neural Machine Translation

Jan Niehues, Eunah Cho, Thanh-Le Ha and Alex Waibel

14:00–16:00 Session 6-D: Semantic Processing, Distributional Semantics, Compositionality II

Direct vs. indirect evaluation of distributional thesauri

Vincent Claveau and Ewa Kijak

D-GloVe: A Feasible Least Squares Model for Estimating Word Embedding Densities

Shoaib Jameel and Steven Schockaert

Predicting human similarity judgments with distributional models: The value of word associations.

Simon De Deyne, Amy Perfors and Daniel J Navarro

Distributional Hypernym Generation by Jointly Learning Clusters and Projections

Josuke Yamane, Tomoya Takatani, Hitoshi Yamada, Makoto Miwa and Yutaka Sasaki

Thursday, December 15, 2016 (continued)

14:00–16:00 Session 6-P: Poster Session 5

Discourse Relations, Coreference, Pragmatics

Incremental Fine-grained Information Status Classification Using Attention-based LSTMs

Yufang Hou

Detection, Disambiguation and Argument Identification of Discourse Connectives in Chinese Discourse Parsing

Yong-Siang Shih and Hsin-Hsi Chen

Multi-view and multi-task training of RST discourse parsers

Chloé Braud, Barbara Plank and Anders Søgaard

Implicit Discourse Relation Recognition with Context-aware Character-enhanced Embeddings

Lianhui Qin, Zhisong Zhang and Hai Zhao

Measuring Non-cooperation in Dialogue

Brian Plüss and Paul Piwek

Representation and Learning of Temporal Relations

Leon Derczynski

Revisiting the Evaluation for Cross Document Event Coreference

Shyam Upadhyay, Nitish Gupta, Christos Christodoulopoulos and Dan Roth

Modeling Discourse Segments in Lyrics Using Repeated Patterns

Kento Watanabe, Yuichiroh Matsubayashi, Naho Orita, Naoaki Okazaki, Kentaro Inui, Satoru Fukayama, Tomoyasu Nakano, Jordan Smith and Masataka Goto

Thursday, December 15, 2016 (continued)

Dialog Processing and Dialog Systems, Multimodal Interfaces

Multi-level Gated Recurrent Neural Network for dialog act classification

Wei Li and Yunfang Wu

Multimodal Mood Classification - A Case Study of Differences in Hindi and Western Songs

Braja Gopal Patra, Dipankar Das and Sivaji Bandyopadhyay

Detecting Context Dependent Messages in a Conversational Environment

Chaozhuo Li, Yu Wu, Wei Wu, Chen Xing, Zhoujun Li and Ming Zhou

Joint Inference for Mode Identification in Tutorial Dialogues

Deepak Venugopal and Vasile Rus

Dialogue Act Classification in Domain-Independent Conversations Using a Deep Recurrent Neural Network

Hamed Khanpour, Nishitha Guntakandla and Rodney Nielsen

Non-sentential Question Resolution using Sequence to Sequence Learning

Vineet Kumar and Sachindra Joshi

Context-aware Natural Language Generation for Spoken Dialogue Systems

Hao Zhou, Minlie Huang and xiaoyan zhu

Speech Recognition, Text-To-Speech, Spoken Language Understanding

Weakly-supervised text-to-speech alignment confidence measure

Guillaume Serrière, Christophe Cerisara, Dominique Fohr and Odile Mella

Domainless Adaptation by Constrained Decoding on a Schema Lattice

Young-Bum Kim, Karl Stratos and Ruhi Sarikaya

Sub-Word Similarity based Search for Embeddings: Inducing Rare-Word Embeddings for Word Similarity Tasks and Language Modelling

Mittul Singh, Clayton Greenberg, Youssef Oualil and Dietrich Klakow

Thursday, December 15, 2016 (continued)

Applications

Semi-automatic Detection of Cross-lingual Marketing Blunders based on Pragmatic Label Propagation in Wiktionary

Christian M. Meyer, Judith Eckle-Kohler and Iryna Gurevych

Ambient Search: A Document Retrieval System for Speech Streams

Benjamin Milde, Jonas Wacker, Stefan Radomski, Max Mühlhäuser and Chris Bie-mann

Semi-supervised Gender Classification with Joint Textual and Social Modeling

Shoushan Li, Bin Dai, Zhengxian Gong and Guodong Zhou

Predicting proficiency levels in learner writings by transferring a linguistic complexity model from expert-written coursebooks

Ildikó Pilán, Elena Volodina and Torsten Zesch

User Classification with Multiple Textual Perspectives

Dong Zhang, Shoushan Li, Hongling Wang and Guodong Zhou

Says Who...? Identification of Expert versus Layman Critics' Reviews of Documentary Films

Ming Jiang and Jana Diesner

Knowledge-Driven Event Embedding for Stock Prediction

Xiao Ding, Yue Zhang, Ting Liu and Junwen Duan

Distributed Representations for Building Profiles of Users and Items from Text Reviews

Wenliang Chen, Zhenjie Zhang, Zhenghua Li and Min Zhang

16:00–16:30 *coffee break*

Thursday, December 15, 2016 (continued)

16:30–18:00 Session 7-A: Machine Translation III

Improving Statistical Machine Translation with Selectional Preferences

Haiqing Tang, Deyi Xiong, Min Zhang and Zhengxian Gong

Hierarchical Permutation Complexity for Word Order Evaluation

Miloš Stanojević and Khalil Sima'an

Interactive Attention for Neural Machine Translation

Fandong Meng, Zhengdong Lu, Hang Li and Qun Liu

16:30–18:00 Session 7-B: Applications IV

Get Semantic With Me! The Usefulness of Different Feature Types for Short-Answer Grading

Ulrike Pado

Automatically Processing Tweets from Gang-Involved Youth: Towards Detecting Loss and Aggression

Terra Blevins, Robert Kwiatkowski, Jamie MacBeth, Kathleen McKeown, Desmond Patton and Owen Rambow

Content-based Influence Modeling for Opinion Behavior Prediction

Chengyao Chen, Zhitao Wang, Yu Lei and Wenjie Li

16:30–18:00 Session 7-C: Computational Psycholinguistics and Linguistic Issues in NLP III

Data-driven learning of symbolic constraints for a log-linear model in a phonological setting

Gabriel Doyle and Roger Levy

Chinese Tense Labelling and Causal Analysis

Hen-Hsen Huang, Chang-Rui Yang and Hsin-Hsi Chen

Exploring Topic Discriminating Power of Words in Latent Dirichlet Allocation

Yang Kai, Cai Yi, Chen Zhenhong, Leung Ho-fung and LAU Raymond

Thursday, December 15, 2016 (continued)

16:30–18:00 Session 7-D: Lexical Semantics, Ontologies & Paraphrasing, Textual Entailment II

Textual Entailment with Structured Attentions and Composition

Kai Zhao, Liang Huang and Mingbo Ma

plWordNet 3.0 – a Comprehensive Lexical-Semantic Resource

Marek Maziarz, Maciej Piasecki, Ewa Rudnicka, Stan Szpakowicz and Paweł Kędzia

Time-Independent and Language-Independent Extraction of Multiword Expressions From Twitter

Nikhil Londhe, Rohini Srihari and Vishrawas Gopalakrishnan

16:30–18:00 Session 7-P: Poster Session 6

Information Retrieval, Information Extraction, Question Answering

Incremental Global Event Extraction

Alex Judea and Michael Strube

Hierarchical Memory Networks for Answer Selection on Unknown Words

Jiaming xu, Jing Shi, Yiqun Yao, Suncong Zheng, Bo Xu and Bo Xu

Revisiting Taxonomy Induction over Wikipedia

Amit Gupta, Francesco Piccinno, Mikhail Kozhevnikov, Marius Pasca and Daniele Pighin

Joint Learning of Local and Global Features for Entity Linking via Neural Networks

Thien Huu Nguyen, Nicolas Fauceglia, Mariano Rodriguez Muro, Oktie Hassanzadeh, Alfio Massimiliano Gliozzo and Mohammad Sadoghi

Structured Aspect Extraction

Omer Gunes, Tim Furche and Giorgio Orsi

Robust Text Classification for Sparsely Labelled Data Using Multi-level Embeddings

Simon Baker, Douwe Kiela and Anna Korhonen

Mathematical Information Retrieval based on Type Embeddings and Query Expansion

Yiannos Stathopoulos and Simone Teufel

Thursday, December 15, 2016 (continued)

Text Retrieval by Term Co-occurrences in a Query-based Vector Space

Eriks Sneiders

Pairwise Relation Classification with Mirror Instances and a Combined Convolutional Neural Network

Jianfei Yu and Jing Jiang

FastHybrid: A Hybrid Model for Efficient Answer Selection

Lidan Wang, Ming Tan and Jiawei Han

Extracting Spatial Entities and Relations in Korean Text

Bogyum Kim and Jae Sung Lee

Hybrid Question Answering over Knowledge Base and Free Text

kun xu, Yansong Feng, Songfang Huang and Dongyan Zhao

Improved Word Embeddings with Implicit Structure Information

Jie Shen and Cong Liu

Sentiment Analysis, Computational Argumentation

Word Embeddings and Convolutional Neural Network for Arabic Sentiment Classification

Abdelghani Dahou, Shengwu Xiong, Junwei Zhou, Mohamed Houcine Haddoud and Pengfei Duan

Combination of Convolutional and Recurrent Neural Network for Sentiment Analysis of Short Texts

Xingyou Wang, Weijie Jiang and Zhiyong Luo

Stance Classification in Rumours as a Sequential Task Exploiting the Tree Structure of Social Media Conversations

Arkaitz Zubiaga, Elena Kochkina, Maria Liakata, Rob Procter and Michal Lukasik

Tweet Sarcasm Detection Using Deep Neural Network

Meishan Zhang, Yue Zhang and Guohong Fu

Agreement and Disagreement: Comparison of Points of View in the Political Domain

Stefano Menini and Sara Tonelli

Targeted Sentiment to Understand Student Comments

Charles Welch and Rada Mihalcea

Thursday, December 15, 2016 (continued)

Towards Sub-Word Level Compositions for Sentiment Analysis of Hindi-English Code Mixed Text

Aditya Joshi, Ameya Prabhu, Manish Shrivastava and Vasudeva Varma

Distance Metric Learning for Aspect Phrase Grouping

Shufeng Xiong, Yue Zhang, Donghong Ji and Yinxia Lou

Friday, December 16, 2016

09:00–10:00 **Invited talk 4: Simone Teufel (University of Cambridge)**

10:00–10:30 *coffee break*

10:30–12:30 **Session 8-A: Information Retrieval, Information Extraction, Question Answering II**

Constraint-Based Question Answering with Knowledge Graph

Junwei Bao, Nan Duan, Zhao Yan, Ming Zhou and Tiejun Zhao

Selecting Sentences versus Selecting Tree Constituents for Automatic Question Ranking

Alberto Barrón-Cedeño, Giovanni Da San Martino, Salvatore Romeo and Alessandro Moschitti

Attention-Based Convolutional Neural Network for Semantic Relation Extraction

Yatian Shen and Xuanjing Huang

Table Filling Multi-Task Recurrent Neural Network for Joint Entity and Relation Extraction

Pankaj Gupta, Hinrich Schütze and Bernt Andrassy

Friday, December 16, 2016 (continued)

10:30–12:30 Session 8-B: Machine Translation IV

Bilingual Autoencoders with Global Descriptors for Modeling Parallel Sentences

Biao Zhang, Deyi Xiong, jinsong su, Hong Duan and Min Zhang

Multi-Engine and Multi-Alignment Based Automatic Post-Editing and its Impact on Translation Productivity

Santanu Pal, Sudip Kumar Naskar and Josef van Genabith

Measuring the Effect of Conversational Aspects on Machine Translation Quality

Marlies van der Wees, Arianna Bisazza and Christof Monz

Enriching Phrase Tables for Statistical Machine Translation Using Mixed Embeddings

Peyman Passban, Qun Liu and Andy Way

10:30–12:30 Session 8-C: Discourse Relations, Coreference, Pragmatics

Anecdote Recognition and Recommendation

Wei Song, Ruiji Fu, Lizhen Liu, Hanshi Wang and Ting Liu

Training Data Enrichment for Infrequent Discourse Relations

Kailang Jiang, Giuseppe Carenini and Raymond Ng

Inferring Discourse Relations from PDTB-style Discourse Labels for Argumentative Revision Classification

Fan Zhang, Diane Litman and Katherine Forbes-Riley

Capturing Pragmatic Knowledge in Article Usage Prediction using LSTMs

Jad Kabbara, Yulan Feng and Jackie Chi Kit Cheung

Friday, December 16, 2016 (continued)

10:30–12:30 Session 8-D: Sentiment Analysis, Computational Argumentation I

Aspect Based Sentiment Analysis using Sentiment Flow with Local and Non-local Neighbor Information

Shubham Pateria

Two-View Label Propagation to Semi-supervised Reader Emotion Classification

Shoushan Li, Jian Xu, Dong Zhang and Guodong Zhou

A Joint Sentiment-Target-Stance Model for Stance Classification in Tweets

Javid Ebrahimi, Dejing Dou and Daniel Lowd

SenticNet 4: A Semantic Resource for Sentiment Analysis Based on Conceptual Primitives

Erik Cambria, Soujanya Poria, Rajiv Bajpai and Bjoern Schuller

10:30–12:30 Session 8-P: Poster Session 7

Machine Learning for NLP

Joint Embedding of Hierarchical Categories and Entities for Concept Categorization and Dataless Classification

Yuezhang(Music) Li, Ronghuo Zheng, Tian Tian, Zhiting Hu, Rahul Iyer and Katia Sycara

Latent Topic Embedding

Di Jiang, Lei Shi, Rongzhong Lian and Hua Wu

Neural-based Noise Filtering from Word Embeddings

Kim Anh Nguyen, Sabine Schulte im Walde and Ngoc Thang Vu

Integrating Distributional and Lexical Information for Semantic Classification of Words using MRMF

Rosa Tsegaye Aga, Lucas Drumond, Christian Wartena and Lars Schmidt-Thieme

Semi Supervised Preposition-Sense Disambiguation using Multilingual Data

Hila Gonen and Yoav Goldberg

Monday mornings are my fave :) #not Exploring the Automatic Recognition of Irony in English tweets

Cynthia Van Hee, Els Lefever and Veronique Hoste

Friday, December 16, 2016 (continued)

CNN- and LSTM-based Claim Classification in Online User Comments

Chinnappa Guggilla, Tristan Miller and Iryna Gurevych

Experiments in Idiom Recognition

Jing Peng and Anna Feldman

An Empirical Evaluation of various Deep Learning Architectures for Bi-Sequence Classification Tasks

Anirban Laha and Vikas Raykar

Learning Succinct Models: Pipelined Compression with L1-Regularization, Hashing, Elias-Fano Indices, and Quantization

Hajime Senuma and Akiko Aizawa

Semantic Processing, Distributional Semantics, Compositionality

Bad Company—Neighborhoods in Neural Embedding Spaces Considered Harmful

Johannes Hellrich and Udo Hahn

Implementing a Reverse Dictionary, based on word definitions, using a Node-Graph Architecture

Sushrut Thorat and Varad Choudhari

Is an Image Worth More than a Thousand Words? On the Fine-Grain Semantic Differences between Visual and Linguistic Representations

Guillem Collell and Marie-Francine Moens

On the contribution of word embeddings to temporal relation classification

Paramita Mirza and Sara Tonelli

Modeling Context-sensitive Selectional Preference with Distributed Representations

Naoya Inoue, Yuichiroh Matsubayashi, Masayuki Ono, Naoaki Okazaki and Kentaro Inui

Exploring the value space of attributes: Unsupervised bidirectional clustering of adjectives in German

Wiebke Petersen and Oliver Hellwig

Distributional Inclusion Hypothesis for Tensor-based Composition

Dimitri Kartsaklis and Mehrnoosh Sadrzadeh

Parameter estimation of Japanese predicate argument structure analysis model using eye gaze information

Ryosuke Maki, Hitoshi Nishikawa and Takenobu Tokunaga

Friday, December 16, 2016 (continued)

Paraphrasing, Textual Entailment

Reading and Thinking: Re-read LSTM Unit for Textual Entailment Recognition

Lei Sha, Baobao Chang, Zhifang Sui and Sujian Li

A Paraphrase and Semantic Similarity Detection System for User Generated Short-Text Content on Microblogs

Kuntal Dey, Ritvik Shrivastava and Saroj Kaushik

Modeling Extractive Sentence Intersection via Subtree Entailment

Omer Levy, Ido Dagan, Gabriel Stanovsky, Judith Eckle-Kohler and Iryna Gurevych

Context-Sensitive Inference Rule Discovery: A Graph-Based Method

Xianpei Han and Le Sun

Modelling Sentence Pairs with Tree-structured Attentive Encoder

Yao Zhou, Cong Liu and Yan Pan

Neural Paraphrase Generation with Stacked Residual LSTM Networks

aaditya prakash, Sadid A. Hasan, Kathy Lee, Vivek Datla, Ashequl Qadir, Joey Liu and Oladimeji Farri

12:30–14:00 *Lunch break*

14:00–15:30 **Session 9-A: Information Retrieval, Information Extraction, Question Answering III**

English-Chinese Knowledge Base Translation with Neural Network

Xiaocheng Feng, Duyu Tang, Bing Qin and Ting Liu

Keyphrase Annotation with Graph Co-Ranking

Adrien Bougouin, Florian Boudin and Beatrice Daille

What's in an Explanation? Characterizing Knowledge and Inference Requirements for Elementary Science Exams

Peter Jansen, Niranjana Balasubramanian, Mihai Surdeanu and Peter Clark

Friday, December 16, 2016 (continued)

14:00–15:30 Session 9-B: Sentiment Analysis, Computational Argumentation II

“All I know about politics is what I read in Twitter”: Weakly Supervised Models for Extracting Politicians’ Stances From Twitter

Kristen Johnson and Dan Goldwasser

Leveraging Multiple Domains for Sentiment Classification

Fan Yang, Arjun Mukherjee and Yifan Zhang

Political News Sentiment Analysis for Under-resourced Languages

Patrik F. Bakken, Terje A. Bratlie, Cristina Marco and Jon Atle Gulla

14:00–15:30 Session 9-C: Applications V

Fast Inference for Interactive Models of Text

Jeffrey Lund, Paul Felt, Kevin Seppi and Eric Ringger

Combining Heterogeneous User Generated Data to Sense Well-being

Adam Tsakalidis, Maria Liakata, Theo Damoulas, Brigitte Jellinek, Weisi Guo and Alexandra Cristea

Hashtag Recommendation with Topical Attention-Based LSTM

Yang Li, Ting Liu, Jing Jiang and Liang Zhang

14:00–15:30 Session 9-D: Resources, Software, Tools & Under-resourced languages III

Better call Saul: Flexible Programming for Learning and Inference in NLP

Parisa Kordjamshidi, Daniel Khashabi, Christos Christodoulopoulos, Bhargav Mangipudi, Sameer Singh and Dan Roth

Crowdsourcing Complex Language Resources: Playing to Annotate Dependency Syntax

Bruno Guillaume, Karën Fort and Nicolas Lefebvre

Borrow a Little from your Rich Cousin: Using Embeddings and Polarities of English Words for Multilingual Sentiment Classification

Prerana Singhal and Pushpak Bhattacharyya

Friday, December 16, 2016 (continued)

14:00–15:30 Session 9-P: Poster Session 8

Machine Translation

A Character-Aware Encoder for Neural Machine Translation

Zhen Yang, Wei Chen, Feng Wang and Bo Xu

Convolution-Enhanced Bilingual Recursive Neural Network for Bilingual Semantic Modeling

jinsong su, Biao Zhang, Deyi Xiong, Ruochen Li and Jianmin Yin

Improving Attention Modeling with Implicit Distortion and Fertility for Machine Translation

Shi Feng, Shujie Liu, Nan Yang, Mu Li, Ming Zhou and Kenny Q. Zhu

Neural Machine Translation with Supervised Attention

Lemao Liu, Masao Utiyama, Andrew Finch and Eiichiro Sumita

Lightly Supervised Quality Estimation

Matthias Sperber, Graham Neubig, Jan Niehues, Sebastian Stüker and Alex Waibel

Improving Translation Selection with Supersenses

Haiqing Tang, Deyi Xiong, Oier Lopez de Lacalle and Eneko Agirre

Is all that Glitters in Machine Translation Quality Estimation really Gold?

Yvette Graham, Timothy Baldwin, Meghan Dowling, Maria Eskevich, Teresa Lynn and Lamia Tounsi

Connecting Phrase based Statistical Machine Translation Adaptation

Rui Wang, Hai Zhao, Bao-Liang Lu, Masao Utiyama and Eiichiro Sumita

Fast Collocation-Based Bayesian HMM Word Alignment

Philip Schulz and Wilker Aziz

Learning to translate from graded and negative relevance information

Laura Jehl and Stefan Riezler

Universal Reordering via Linguistic Typology

Joachim Daiber, Miloš Stanojević and Khalil Sima'an

Friday, December 16, 2016 (continued)

A Deep Fusion Model for Domain Adaptation in Phrase-based MT

Nadir Durrani, Hassan Sajjad, Shafiq Joty and Ahmed Abdelali

Inducing Bilingual Lexica From Non-Parallel Data With Earth Mover's Distance Regularization

Meng Zhang, Yang Liu, Huanbo Luan, Yiqun Liu and Maosong Sun

What Makes Word-level Neural Machine Translation Hard: A Case Study on English-German Translation

Fabian Hirschmann, Jinseok Nam and Johannes Fürnkranz

Improving Word Alignment of Rare Words with Word Embeddings

Masoud Jalili Sabet, Heshaam Faili and Gholamreza Haffari

Applications

Measuring the Information Content of Financial News

Ching-Yun Chang, Yue Zhang, Zhiyang Teng, Zahn Bozanic and Bin Ke

Automatic Generation and Classification of Minimal Meaningful Propositions in Educational Systems

Andreea Godea, Florin Bulgarov and Rodney Nielsen

First Story Detection using Entities and Relations

Nikolaos Panagiotou, Cem Akkaya, Kostas Tsioutsoulis, Vana Kalogeraki and Dimitrios Gunopulos

Textual complexity as a predictor of difficulty of listening items in language proficiency tests

Anastassia Loukina, Su-Youn Yoon, Jennifer Sakano, Youhua Wei and Kathy Sheehan

The Construction of a Chinese Collocational Knowledge Resource and Its Application for Second Language Acquisition

Renfen HU, Jiayong Chen and Kuang-hua Chen

15:30–16:00 *coffee break*

Friday, December 16, 2016 (continued)

16:00–17:00 Session 10-A: Information Retrieval, Information Extraction, Question Answering IV

Joint Inference for Event Coreference Resolution

Jing Lu, Deepak Venugopal, Vibhav Gogate and Vincent Ng

Event Detection with Burst Information Networks

Tao Ge, Lei Cui, Baobao Chang, Zhifang Sui and Ming Zhou

16:00–17:30 Session 10-B: Sentiment Analysis, Computational Argumentation III

Corpus Fusion for Emotion Classification

Suyang Zhu, Shoushan Li, Ying Chen and Guodong Zhou

Effective LSTMs for Target-Dependent Sentiment Classification

Duyu Tang, Bing Qin, Xiaocheng Feng and Ting Liu

Towards assessing depth of argumentation

Manfred Stede

16:00–17:30 Session 10-C: Applications VI

Video Event Detection by Exploiting Word Dependencies from Image Captions

Sang Phan, Yusuke Miyao, Duy-Dinh Le and Shin'ichi Satoh

Predicting Restaurant Consumption Level through Social Media Footprints

Yang Xiao, Yuan Wang, Hangyu Mao and Zhen Xiao

A Novel Fast Framework for Topic Labeling Based on Similarity-preserved Hashing

Xian-Ling Mao, Yi-Jing Hao, Qiang Zhou, Wen-Qing Yuan, Liner Yang and Heyan Huang

Friday, December 16, 2016 (continued)

16:00–17:30 Session 10-D: Dialog Processing and Dialog Systems, Multimodal Interfaces

Sequence to Backward and Forward Sequences: A Content-Introducing Approach to Generative Short-Text Conversation

Lili Mou, Yiping Song, Rui Yan, Ge Li, Lu Zhang and Zhi Jin

Disfluent but effective? A quantitative study of disfluencies and conversational moves in team discourse

Felix Gervits, Kathleen Eberhard and Matthias Scheutz

A Neural Network Approach for Knowledge-Driven Response Generation

Pavlos Vougiouklis, Jonathon Hare and Elena Simperl

16:00–17:30 Session 10-P: Poster Session 9

Resources, Software and Tools

PersoNER: Persian Named-Entity Recognition

Hanieh Poostchi, Ehsan Zare Borzeshi, Mohammad Abdous and Massimo Piccardi

OCR++: A Robust Framework For Information Extraction from Scholarly Articles

Mayank Singh, Barnopriyo Barua, Priyank Palod, Manvi Garg, Sidhartha Satapathy, Samuel Bushi, Kumar Ayush, Krishna Sai Rohith, Tulasi Gamidi, Pawan Goyal and Animesh Mukherjee

Efficient Data Selection for Bilingual Terminology Extraction from Comparable Corpora

Amir Hazem and Emmanuel Morin

TweetGeo - A Tool for Collecting, Processing and Analysing Geo-encoded Linguistic Data

Nikola Ljubešić, Tanja Samardzic and Curdin Derungs

Extending WordNet with Fine-Grained Collocational Information via Supervised Distributional Learning

Luis Espinosa Anke, Jose Camacho-Collados, Sara Rodríguez-Fernández, Horacio Saggion and Leo Wanner

A News Editorial Corpus for Mining Argumentation Strategies

Khalid Al Khatib, Henning Wachsmuth, Johannes Kiesel, Matthias Hagen and Benno Stein

Universal Dependencies for Turkish

Umut Sulubacak, Memduh Gokirmak, Francis Tyers, Çağrı Çöltekin, Joakim Nivre and Gülşen Eryiğit

Friday, December 16, 2016 (continued)

Creating Resources for Dialectal Arabic from a Single Annotation: A Case Study on Egyptian and Levantine

Ramy Eskander, Nizar Habash, Owen Rambow and Arfath Pasha

Multilingual Aliasing for Auto-Generating Proposition Banks

Alan Akbik, Xinyu Guan and Yunyao Li

PanPhon: A Resource for Mapping IPA Segments to Articulatory Feature Vectors

David R. Mortensen, Patrick Littell, Akash Bharadwaj, Kartik Goyal, Chris Dyer and Lori Levin

Semantic Processing, Distributional Semantics, Compositionality

Text Classification Improved by Integrating Bidirectional LSTM with Two-dimensional Max Pooling

Peng Zhou, Zhenyu Qi, Suncong Zheng, Jiaming Xu, Hongyun Bao and Bo Xu

More is not always better: balancing sense distributions for all-words Word Sense Disambiguation

Marten Postma, Ruben Izquierdo Bevia and Piek Vossen

Language classification from bilingual word embedding graphs

Steffen Eger, Armin Hoenen and Alexander Mehler

Word Embeddings, Analogies, and Machine Learning: Beyond king - man + woman = queen

Aleksandr Drozd, Anna Gladkova and Satoshi Matsuoka

Semantic Tagging with Deep Residual Networks

Johannes Bjerva, Barbara Plank and Johan Bos

Friday, December 16, 2016 (continued)

Lexical Semantics, Ontologies

A Supervised Approach for Enriching the Relational Structure of Frame Semantics in FrameNet

Shafqat Mumtaz Virk, Philippe Muller and Juliette Conrath

Reddit Temporal N-gram Corpus and its Applications on Paraphrase and Semantic Similarity in Social Media using a Topic-based Latent Semantic Analysis

Anh Dang, Abidalrahman Moh'd, Aminul Islam, Rosane Minghim, Michael Smit and Evangelos Milios

Dictionaries as Networks: Identifying the graph structure of Ogden's Basic English

Camilo Garrido and Claudio Gutierrez

Structured Generative Models of Continuous Features for Word Sense Induction

Alexandros Komninos and Suresh Manandhar

17:45–18:30 Closing